

WÖRGL STADTMAGAZIN

www.woergl.at

FAKTEN • WISSENSWERTES • STORYS • ALLES ÜBER WÖRGL



- 6 Interview des Monats
- 10 Wörgler Weihnacht
- 15 Einladung Seniorenweihnachtsfeier
- 26 Licht für Wörgl

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leserinnen und Leser unseres Stadtmagazins!



Foto: Gaby Fey

Das Jahr nähert sich seinem Ende und so scheint es mir nur richtig, Bilanz zu ziehen und wichtige Ereignisse Revue passieren zu lassen. Es wird auch ein Rechenschaftsbericht sein über wichtige Entscheidungen, die dieses Jahr im Gemeinderat gefällt wurden. Besonders am Herzen liegen mir die Gespräche mit Ihnen, den Gemeindebürgerinnen und -bürgern, bei denen Sie Ihre Anliegen und Erwartungen an die Stadtgemeinde vorbringen können. Deshalb wurden auch heuer wieder drei Stadtteilgespräche angeboten. Eines fiel leider buchstäblich ins Wasser, es herrschte just um die Zeit, als wir Sie im Volkshaus begrüßen wollten, ein derartiges Unwetter, dass jeder, der nicht unbedingt hinaus musste, zu Hause blieb. Zwei der Stadtteilgespräche erfreuten sich regen Interesses, und es gab für uns wertvolle Hinweise. Im nächsten Jahr möchte ich die Informationsmöglichkeiten für Sie noch erweitern. Zweimal im Jahr wird es ausführliche, themenorientierte Informationsveranstaltungen geben. Thema und Zeitpunkt werden fristgerecht im Stadtmagazin veröffentlicht werden. Sehr wichtig scheint mir auch die Ausarbeitung eines neuen, umfassenden Katastrophenschutzplans, an dem wir seit März gearbeitet haben, der demnächst fertig wird und der alle wichtigen Belange, die Stadt betreffend, enthält. Im Zuge dieses Schutzprogramms fanden heuer auch umfangreiche Beckenräumungen des Lahntal- und des Fluckingerbachs statt. Auch in den Bereichen Familie, Bildung, Kultur und Soziales wurde einiges vorangetrieben. Um das Zertifikat „familienfreundliche Gemeinde“ erwerben zu können, haben wir einen Maßnahmenkatalog beschlossen, dessen Projekte wir in den nächsten Jahren umsetzen werden. Sie betreffen das gesamte gesellschaftliche Leben unserer Stadt – Kinderbetreuung, Senioren, Barrierefreiheit, Schülerbetreuung, Sport und Kultur, auch verkehrstechnische Maßnahmen sind darunter. Die Kinderkrippe im Volkshaus wurde um eine Gruppe erweitert, die schulische Nachmittagsbetreuung massiv ausgebaut. Im Sommer gab es eine Sportwoche für Schülerinnen und Schüler, die ein großer Erfolg war und natürlich wieder durchgeführt werden soll. Die in Planung befindlichen Spielplätze am Birkenweg und in der Hagleitner- Straße sollen spätestens nächstes Frühjahr ausgebaut werden, ebenso der Waldspielplatz nahe der Schrebergärten beim „Badl“. Die Wohnstube im Seniorenheim zur Förderung und individuellen Betreuung von Demenzzran-

ken wurde erweitert und stellt sicher eine sehr wichtige Einrichtung unseres Seniorenheims dar, weil sie in besonderem Maß Geborgenheit und „Daheimgefühl“ vermittelt. Unser allseits beliebter Bauernmarkt hat sich vergrößert und wird im nächsten Jahr durch einen alle zwei Wochen stattfindenden Floh- und Trödelmarkt ergänzt. Unsere neu eröffnete Stadtgalerie soll zu einem Treffpunkt von Kulturinteressierten aller Richtungen werden. Moderne Kunst soll dort ebenso Platz finden, wie Tradition und Volkskunst. Ich wünsche mir, dass die Stadtgalerie neben dem Bauernmarkt ein weiterer gesellschaftlicher Anziehungspunkt für unsere Bahnhofstraße wird. Selbstverständlich haben wir auch Bau- und Sanierungsmaßnahmen unserer Straßen getroffen, obwohl mir natürlich bewusst ist, dass hier immer viel zu tun ist. Deshalb haben wir im Budget 2013 auch etwa € 800.000.- dafür veranschlagt. Ich zähle nur einige der Sanierungen auf. Die Bruder- Willram- Straße, der Obere Aubachweg und die Opperer- Straße wurden saniert, ebenso der Oberflächenentwässerungskanal in der Salzburger Straße. An der Sanierung des Hengersbergwegs beteiligte sich die Stadt ebenso. Zur Bodensiedlung hin und in der Wildschönauer Straße wurde ein Fußgängerübergang errichtet, der Gehsteig in der Brixentaler Straße gegenüber dem Tagungshaus wurde verbreitert. In der Sepp- Gangl- Straße wurde ein Parkplatz errichtet. Natürlich erhebt diese Auflistung keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wir wussten natürlich auch Fest zu feiern. So wurde das 30. Stadtfest trotz starken Regens ein Erfolg, das zweite „Fest der Nationen“ übertraf alle Erwartungen. An eine räumliche Erweiterung im nächsten Jahr ist bereits gedacht. Das „Über die Gass'n“- Fest wurde mit Unterstützung des Vereins „Wörgler für Wörgler“ und vieler anderer ein wahres Familienfest. Liebe Leserinnen und Leser, ich habe nun versucht, Ihnen einen kleinen Ausschnitt unserer Tätigkeiten zu vermitteln. Selbstverständlich sehen wir uns im Gemeinderat vor immer neue, wichtige und manchmal auch schwierige Entscheidungen gestellt, die wir nach bestem Wissen und Gewissen zu treffen versuchen. Doch nun ist es Zeit, inne zu halten und ein bisschen die stille Zeit zu genießen. Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates von Wörgl, ein friedvolles, entspanntes und gemütliches Weihnachtsfest.

**Ihre Bürgermeisterin
Hedi Wechner**

IMPRESSUM

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Wörgl,
Bgm. Hedi Wechner

Ansprechpartner:

Sarah Saringer, Stadttam
Wörgl, Tel. 05332/7826-151
s.saringer@stadt.woergl.at

Medieninhaber

und Verleger:

Tiroler Bezirksblätter
(Inntal-Verlags-GmbH)

Anzeigenverkauf:

Manfred Gründer
Robert Hornof
Tel. 05372/64319

Redaktion: Carmen Krautgasser

Produktion:

Werner Wundara
Manuela Sieberer

Druck: Niederösterreichisches
Pressehaus

Auflage: 20.577 Stk.

Erscheint monatlich in:

Wörgl, Söll, Wildschönau,
Angath, Angerberg, Kundl,
Kirchbichl, Hopfgarten, Itter,
Bad Häring, Mariastein, Brixlegg,
Kramsach, Reith i. A.,
Rattenberg, Breitenbach.

Erfolg für MTC-Klarinetten trio beim Wettbewerb „Musik in kleinen Gruppen 2012“



Foto: Evelyn Thum

Alle zwei Jahre wird rund um den Österreichischen Nationalfeiertag der Bundeswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“ der Österreichischen Blasmusikjugend veranstaltet. Dieses Jahr wurde er am 27. und 28. Oktober vom Wiener Blasmusik-

verband ausgetragen und fand im Konservatorium Wien und im Wiener Konzerthaus statt. Knapp 230 MusikerInnen und somit 50 Ensembles aus ganz Österreich, Südtirol und Liechtenstein stellten sich in Wien einer erstklassigen Jury, die die Vorträge nach ver-

schiedenen Kriterien wie Ton- und Klangqualität, Tempo, technische Ausführung etc. in fünf verschiedenen Stufen bewertete. Bei der Finalrunde am Sonntag wurden aus den besten Ensembles aller Kategorien (Holzbläser, Blechbläser, Schlagwerk, Gemischt) dann die Gewinner des Wettbewerbs ermittelt.

Das MTC-Klarinetten trio der Landesmusikschule Wörgl (bestehend aus Mathias Spitzenstätter, Thomas Wibmer und Christian Spitzenstätter) schaffte unter der Ensembleleitung von Harald Ploner mit 96,75 Punkten in der Vorrunde den Einzug in die Finalrunde. Dort begeisterte das MTC-Klarinetten trio Publikum und Jury dermaßen, dass sie den ausgezeichneten 3. Gesamtrang erreichen konnten. Auch der Gesamtsieg

ging nach Tirol zum Schlagwerkensemble „The m&m drops“.

Raiffeisenbank Wörgl Kufstein

Wörgl: 7 NEUBAU-Mietwohnungen u. 2 Gewerbeflächen, Wfl. von ca. 38 m² bis ca. 130 m² - teilweise mit Balkon oder Terrasse, Geschäftslokal im EG ca. 102 m² - auch teilbar, Ordination/Kanzlei im 1. OG ca. 104 m²; **Nettomonatsmiete: ab EUR 439,- zzgl. BK**
Raiffeisenbank Wörgl Kufstein eGen, Tel.Nr. 05332 7804-50217 www.rbk.at

S A P P L

deine Fahrschule **in Wörgl**

WEIHNACHTS-SCHNELLKURS 2012/13

Start: Donnerstag, 27.12.2012
Melde dich heute schon an!

Wähle dein individuelles Ausbildungspaket!

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at



GR NAbg. Carmen Gartelgruber,

FWL

Foto: Hofer / Innsbruck

Wörgl hat am 15. Oktober das Zertifikat „familienfreundliche Gemeinde“ erhalten. Dem waren Sitzungen in verschiedenen Projektgruppen vorausgegangen. Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken. Ohne diese konstruktiven Beiträge hätten wir kaum so einen umfangreichen Maßnahmenkatalog erstellen können. Dieser wurde einstimmig im Gemeinderat angenommen und soll in den nächsten zwei Jahren umgesetzt werden.

Ich freue mich sehr, dass es uns gelungen ist, – über alle Parteigrenzen hinweg – sehr gut zusammenzuarbeiten, und alle das gemeinsame Ziel vor Augen gehabt haben – Wörgl familienfreundlicher zu machen. Erfreulich war aus meiner Sicht, dass wir beim Erstellen des Maßnahmenkataloges festgestellt haben, dass wir in Wörgl gegenüber anderen Gemeinden schon sehr viel weiter waren. Trotzdem muss es unser Ziel sein, noch besser zu werden! Besonders angetan hat mit der Vorschlag „Peterle hilft“. In Betrieben, an deren Eingang ein „Peterle hilft“-Aufkleber angebracht ist, sollen Kinder besondere Aufmerksamkeit und, wenn nötig, Hilfe finden. Ein Pflaster für ein aufgeschlagenes Knie, ein Glas Wasser, ein dringendes Telefonat nach Hause oder aber einfach ein paar tröstende Worte – die Kinder können darauf vertrauen, dass in schwierigen Situationen jemand für sie da ist. Und Eltern haben die Gewissheit, dass es auch außerhalb der Familie verlässliche Partnerinnen und Partner gibt, die für Geborgenheit und Sicherheit der Kinder aktiv eintreten. Ich würde mich sehr freuen, wenn dieses Projekt bald in Wörgl umgesetzt wird. Selbstverständlich auch alle anderen, die wir beschlossen haben. Denn nur so können wir ein wichtiges und richtiges Signal setzen, dass uns die Familien in Wörgl am Herzen liegen. Ein Zertifikat ist nur dann etwas wert, wenn Taten folgen und die Wörglerinnen und Wörgl spüren, dass sich wirklich etwas verändert bzw. verbessert!



Melanie Unterganschnigg,

SPÖ

Foto: Mühlanger

In der Gemeinderatsitzung am 28. Juni wurde die Bewerbung Wörgls um das Zertifikat „familienfreundliche Gemeinde“ einstimmig beschlossen. Wer sollte sich auch gegen ein so wichtiges Projekt aussprechen? Im Oktober fand nun die Verleihung des ersten Gütezeichens statt, damit beginnt der intensive Weg zur Vollzertifizierung. Familienfreundlichkeit – das sollte eigentlich Grundvoraussetzung für jede Gemeinde – jedes Volk – sein. Die Familie ist die kleinste gesellschaftliche Einheit, in der sich alle bemühen, zu unterstützen und füreinander da zu sein.

Anhand eines gut überlegten Maßnahmenkataloges könnten für viele Familien in Wörgl die alltäglichen Dinge vereinfacht werden: Diverse Ausschüsse setzen sich gerade mit der Planung dieser Maßnahmen auseinander und dann werden Punkte, wie z.B. eine Broschüre mit Kinderbetreuungsplätzen, Tauschbörse im Internet, Schulsozialarbeit, Ausbau des ehrenamtlichen Engagements im Sozial- und Gesundheitsbereich, Überblick über die Angebote der Vereine, Jugendstadtplan, Ferienbetreuung für Kinder, barrierefreies Leben..., in Wörgl hoffentlich bald Standard sein.

Unsere Gemeinde muss mit aller Macht Familien unterstützen und ihnen jede erdenkliche Hilfestellung geben. Denn in unserer Zeit wird es immer schwieriger, Familie und Beruf unter einen Hut zu bringen. Deshalb sind unbedingt Voraussetzungen dafür zu schaffen, dass sich Menschen für ein gut funktionierendes Familienleben IHR individuelles Angebot und die Unterstützung überlegen können, die am besten den Alltag erleichtern. Aber auch die gemeinsame Freizeit soll dadurch fröhlich und entspannend geplant werden können.

Der Grundstein für die „familienfreundliche Gemeinde“ ist gelegt, es gibt viele tolle Ideen und Visionen von WörglerInnen. Und wir meinen, dass die Umsetzung und Durchführung gut gelingt. Für eine Stadt, in der sich alle – in den verschiedensten Familienformen – wohl fühlen.



Ersatz-GR Robert Duregger,

Team Wörgl

Foto: WEST.fotostudio

In unserer heutigen Gesellschaft fallen uns im „Tagesgeschäft“ fast ausschließlich die negativen Dinge auf bzw. diskutieren wir über das, was nicht funktioniert.

Wir vergessen dabei stets, das Positive hervorzuheben und zu schätzen. Viele von uns haben sich im ersten Moment gedacht: familienfreundliche Gemeinde, was soll das nun schon wieder?

Durch dieses Audit bestand die Möglichkeit, die vorhandene Situation in den Workshops zu analysieren. Die Projektgruppen haben nun eine Vielzahl von weiteren Verbesserungsmöglichkeiten in einem Maßnahmenkatalog zusammengetragen. Dieser wurde einstimmig im Gemeinderat beschlossen. Die Stadt Wörgl hat also die Chance, gemeinsam einige Punkte zu realisieren.

Es gilt, Punkte wie z.B. eine Ferienbetreuung für unsere Kinder oder die Ausbildung zur/m Leih-Oma/Opa im Raum Wörgl umzusetzen. Ebenso steht als Ziel der Ausbau des ehrenamtlichen Engagements im Sozial- und Gesundheitsbereich im Raum oder ein Überblick über die Angebote der Wörgler Vereine etc. Einiges wird schneller gehen, anderes wird dauern. Wir müssen miteinander geduldig an der Umsetzung des Maßnahmenkatalogs arbeiten. Es gilt nämlich auch noch, so manche Altlasten, die zu diesem Themenbereich passen, zu erledigen: Kinderspielplätze, die bereits im Jahr 2011 beschlossen wurden, müssen noch errichtet werden. Die große Anforderung wird also darin liegen, die Dinge gemeinsam umzusetzen, wenn es am Ende des Tages wieder ums liebe Geld geht.

Die Auszeichnung „familienfreundliche Gemeinde“ ist vor allem eines: Eine Bestätigung des bereits positiv Vorhandenen.



GR Richard Götz,
Wörgler Grüne

Foto: WEST.fotostudio

Ein Schwalbe macht noch keinen Sommer, genauso wenig wie ein Zertifikat eine familienfreundliche Gemeinde macht. Niemand hat die Gemeinde bisher daran gehindert, familienfreundlich zu sein, Maßnahmen zu setzen, um diesem Anspruch gerecht zu werden. In Wörgl gibt es schon jede Menge solcher plakativer Ansagen, die leider der Wirklichkeit nicht gerecht werden.

Ob wir uns nun „klimafreundliche Gemeinde“ oder „Fair Trade Gemeinde“, „fahrradfreundliche Gemeinde“ oder E5 Stadt nennen, ohne die entsprechenden Handlungen sind diese Titel nichts wert.

Anstatt hier verliehenen Auszeichnungen hinterher zu rennen, sollten wir einfach beginnen, unsere Stadt barrierefrei zu gestalten, endlich den Bürgerinnen und Bürgern eine autofreie Zone zu gönnen und unter dem Verkaufsflächenwahn einen Schlussstrich zu setzen. Des Weiteren sollte für die Menschen in Wörgl die schon lange versprochenen Radwege errichtet werden, überfällige kommunale Bauten in die Tat umgesetzt und nicht weiter Geld in eine Umfahrungsstraße investiert werden, die nur noch mehr Verkehr noch schneller in die Stadt bringen wird. Hier werden Unmengen an Finanzmitteln, die dringend an anderen Stellen gebraucht würden, zur stadtseitigen Erschließung eines Gewerbegebietes verschwendet, deren Nutzen mehr als fragwürdig ist.

Seit sechs Jahren liegt im Zentrum von Wörgl ein mehrere Tausend Quadratmeter großes Grundstück bereit, um einen Stadtpark zu errichten - das Fischerfeld. Aus unerfindlichen Gründen zögert die Stadtregierung die Umsetzung dieses Parks seit Jahren hinaus. Solange bis vielleicht der Anspruch darauf erlischt und somit eine Jahrhundertchance vertan ist.

Den Wörglerinnen und Wörglern ist es egal, von wem und welche Auszeichnungen diese Stadt erhält.

Was zählt, ist einzig und allein die Lebensqualität, die diese Stadt bietet.

Öffentliche Kundmachung

Die Ausrüstung der Perchten- und Krampusgruppen (zB. Verwendung überlanger Hörner, Verwendung pyrotechnischer Artikel) hat sich in den letzten Jahren immer weiter entwickelt. Zudem ist es immer wieder zu gefährlichen Situationen während der Auführungen gekommen. Aus diesem Grunde sind für das Perchten- und Krampuslaufen in Wörgl nachstehend angeführte Grundsätze, Verbote und Reglementierungen (nachstehend in Fettdruck) zur Sicherheit von Besuchern, aber auch der Perchtengruppen selbst, gültig.

Weiters wird um Verständnis dafür ersucht, dass den jeweiligen Veranstaltern von Perchten- und Krampusauftritten im Veranstaltungsbescheid zur Vermeidung von Gefahren für Leben, Gesundheit von Menschen und Sicherheit von Sachen, sowie zur Vermeidung von Belästigungen durch Lärm, Geruch, Rauch, Erschütterung, Wärme, Lichteinwirkungen oder Schwingungen gem. § 8 (1) im Zusammenhang mit § 3 Abs (1) Tiroler Veranstaltungsgesetz neben weiteren Auflagen, nachstehend angeführte Maßnahmen, welche auf allen öffentlichen und allgemein zugänglichen privaten Flächen einzuhalten sind, vorgeschrieben werden:

1. Die in den letzten Jahren durchgeführten Perchtenpassen- und Krampusgruppenauftritte sind NICHT als Brauchtum im Sinne des § 4 Abs. 2 lit. f Tiroler Veranstaltungsgesetz anzusehen.
2. Perchten- und Krampusveranstaltungen (Perchtentreffen, einzelne Auftritte) sind bei der Ver-

anstaltungsbehörde bis längstens 19. November 2012 schriftlich anzumelden.

3. Perchtenauftritte (einzelne Passen und Gruppen) sind nur am 05. Dezember 2012 in der Zeit zwischen 10.00 Uhr und 22.00 Uhr und nur nach vorheriger schriftlicher Anmeldung (Pkt 2.) gestattet.
4. Die Perchtenmasken dürfen nur mit Hörnern bestückt sein, welche eine Länge von max. 40 cm aufweisen.
5. Die Verwendung von reiz-, rauch- oder nebelerzeugenden pyrotechnischen Artikeln aller Klassen – ausgenommen Bengalfeuer in geschlossenen Behältnissen - sind verboten.
6. Bei Verwendung von offenen Feuern ist durch Anbringung einer standsicheren Schutzvorrichtung sicher zu stellen, dass kein Funkenflug möglich ist.

Ausnahmebewilligungen von den Reglementierungen Pkt. 3 (zeitliche Regelung) und Pkt. 4 (Hörnerlänge) können bei genehmigten öffentlichen Veranstaltungen im Einzelfall erteilt werden, wenn zB. der Veranstalter durch Aufstellen einer massiven und standsicheren Abzäunung sicherstellen kann, dass es zu keinen Berührungen zwischen Perchten und Zuschauern kommen kann.

Die Bürgermeisterin:
Hedi Wechner

Schrebergarten in Bad Eisenstein zu verpachten

Die Stadtgemeinde Wörgl bietet ein Schrebergarten-Los bei der Schrebergartenanlage Bad Eisenstein zur Verpachtung an. Es ist dies ein Los, auf dem bereits ein Häuschen samt Gartenanlage (173 m²) vorhanden ist. Das Inventar besteht aus einer kleinen Küchenzeile, Eckbankgruppe mit Tisch, kleiner Couch, eigenem WC mit Waschbecken und einem Geräteschuppen. Strom, Wasser und Kanal sind vorhanden. Die Ablöse beträgt € 16.000,00 und ist dem jetzigen Pächter zu übergeben. All jene, die ihren Hauptwohnsitz in Wörgl haben, kein Eigenheim besitzen und EU-Bürger sind, sind eingeladen, sich bei Interesse schriftlich beim Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, bis spätestens 15. Dezember 2012 zu bewer-

ben. Es entscheidet dann das Los, wer diese Schrebergartenparzelle bekommt. Weitere Informationen erhalten Sie im Bauamt Wörgl unter der Telefonnummer 05332/7826-178 oder unter g.griesser@stadt.woergl.at



Foto: Privat

Menschen für Wörgl

Interview mit Mag. Werner Massinger, neuer Pflegedienstleiter im Seniorenheim Wörgl

Können Sie uns was über Ihren Werdegang erzählen?

St. Johann in Tirol ist mein Wohnsitz und ich bin verheirateter Familienvater von drei Kindern und diplomierter Krankenpfleger. Über 20 Jahre war ich an der Innsbrucker Klinik in den Bereichen Innere Medizin und Onkologie tätig. Berufsbegleitend habe ich ein Studium als Pädagoge absolviert und wurde 2001 Lehrer an der Gesundheits- und Krankenpflegeschule Innsbruck im Ausbildungszentrum West. Ein Jahr lang leitete ich die Krankenpflegeschule Salzburg und wirkte am Aufbau des Studienganges Pflegewissenschaft an der Gesundheitsuniversität UM-IT in Hall mit.

Seniorenheim beschäftigt und warum haben Sie sich für diese neue Aufgabe entschieden?

Ich bin seit September im Seniorenheim Wörgl als Pflegedienstleiter beschäftigt und freue mich auf die neuen Aufgaben und Herausforderungen in der Praxis. Ein weiterer Grund für mein Engagement ist der sehr gute Ruf des Wörgler Seniorenheimes.

In einer sechswöchigen Übergangsphase mit der scheidenden Pflegedienstleitung Annemarie Dinkhauser habe ich die wichtigsten Rahmenbedingungen kennen gelernt.

Was zählt zu Ihrem Aufgabengebiet?

Zu meinen Aufgaben zählen Per-



Foto: Saringer

sonalführung und Sicherung der Pflegequalität, wobei hervorzuheben ist, dass das Wörgler Seniorenheim über ein tolles Team (Pflegeteam, Verwaltung, Hauswirtschaft und Küche) verfügt – eine „Perle“, die man unbedingt bewahren muss. An diesem Punkt auch ein großes Lob an den Heimleiter, Harald Ringer, der es versteht wirtschaftlich zu denken ohne die Pflege unter Druck zu setzen.

Die demografische Entwicklung verbunden mit einer Zunahme an älteren Mitbürgern, ein mehr an Pflegebedürftigkeit Menschen und chronische Krankheiten steigern den Versorgungsauftrag. Die finanziellen Ressourcen sind begrenzt. Geburtenschwache Jahrgänge erschweren die Aufgabe qualifiziertes Personal zu finden. Eine weitere Herausforderung ist die konzeptionelle Weiterentwicklung des Hauses, auch die alten Menschen sind im Wandel begriffen. Ziemlich spannend.

Gibt es irgendwelche neuen Projekte, an denen Sie mitarbeiten?

Im November startet ein Projekt „chronische Wunden“. In dem Projekt geht es um Bewohnerinnen und Bewohner mit Venenschäden, Diabetes und Bettlägerige. Es wird Schulungen dazu geben und ein Qualitätsmonitoring etabliert. Ein weiteres Projekt ist das integrative Pflegekonzept (IPK) im Seniorenheim zu etablieren. Die Umsetzung und Konsolidierung wird sich auf ca. drei Jahre belaufen. In dem Projekt geht es um die Wahrnehmung besonderer Bedürfnisse von Menschen mit altersbedingten Veränderungen der Psyche. Ein nächster Schritt wird die Mitbetreuung von „Betreutem Wohnen“ sein, für die Zukunft ist angedacht, dass dieser Bereich mit Personal ausgestattet wird.

Vielen Dank für das nette Gespräch und viel Erfolg mit Ihrer neuen Aufgabe.

www.cupcino.at

CUP&CINO
coffee house

Genuss. Jetzt.

Für unseren Standort in WÖRGL suchen wir

FranchisepartnerInnen

für das **CUP&CINO Coffee House,**
Bahnhofstraße 6

Wir bieten:

- ein international erfolgreiches Gastronomiekonzept
- ein vollständig eingerichtetes, betriebsfertiges Lokal
- einen sicheren betriebswirtschaftlichen Background
- optimale Unterstützung auf dem Weg in die Selbständigkeit.



Anfragen richten Sie bitte an:
CUP&CINO P&C Kaffee Vertriebs Ges.m.b.H.
Leonfeldner Straße 328 • 4040 Linz/Austria
Mobil +43/(0)664 81 69 586 bzw. office@cupcino.at

Mag. Werner Massinger
Pflegedienstleitung
pflegedienstleitung@sh.woergl.at

SENIORENHEIM WÖRGL
Fritz Atzl-Straße 10, 6300 Wörgl
Tel.: +43(0)5332/77255



WÖRGL
stadtgemeinde

79 familienfreundliche Gemeinden ausgezeichnet

Ganze 79 Gemeinden haben den die erste Etappe für das Grundzertifikat oder den dreijährigen Prozess, um als „familienfreundliche Gemeinde“ ausgezeichnet zu werden, im Jahr 2012 wieder geschafft.

Mit der Zertifikatsverleihung am 15. Oktober 2012 in der Residenz in Salzburg endete für 79 Gemeinden ein langjähriger Prozess. Über teils mehr als drei Jahre erhoben sie den IST-Zustand an familienfreundlichen Maßnahmen, erarbeiteten gemeinsam mit der Bevölkerung in zahlreichen Workshops, wohin sich die Familie „Gemeinde“ entwickeln soll und setzten dies schlussendlich auch um. Manche Gemeinden stehen erst am Beginn des Prozesses und werden in den kommenden Jahren ihre Vorhaben realisieren. Sie erhielten nicht das Zertifikat, sondern das Grundzertifikat. Alle Gemeinden haben eines gemeinsam: An ihren Ortsschildern wird künftig das Zusatzschild „familienfreundliche Gemeinde“ auf ihre Bemühungen hinweisen.

Mödlhammer: „Audit ist Erfolgsgeschichte“

„Das Audit familienfreundliche Gemeinde ist eine Erfolgsgeschichte, weil es zeigt, dass es nicht nur eine Geldfrage ist, eine Gemeinde familienfreundlich zu gestalten. Die Gemeinden lernen auch, die Bevölkerung eng einzubinden und auf Bedürfnisse einzugehen. Das ist nicht nur für die Gemeinden, sondern auch für die Menschen

ein wichtiger Schritt. Die Zahl der teilnehmenden Gemeinden steigt mit jedem Jahr an, die umgesetzten Ergebnisse sind in ihrer Vielfalt und Konsequenz sehr beeindruckend“, so Gemeindebund-Chef Helmut Mödlhammer, der gemeinsam mit Wirtschafts- und Familienminister Reinhold Mitterlehner den Gemeinden ihre Auszeichnung übergab.

Mitterlehner: „Familienfreundlichkeit erhöht Attraktivität als Wirtschaftsstandort“

„Mehr Familienfreundlichkeit in der Gemeinde erhöht nicht nur die Lebensqualität, sondern steigert auch die Attraktivität als Wirtschafts- und Tourismusstandort. Umso erfreulicher ist es, dass immer mehr Gemeinden unser Audit-Angebot nützen und auf allen Ebenen familienfreundlicher werden“, betonte Wirtschafts- und Familienminister Reinhold Mitterlehner.



Foto: Horvath



hink
Schön für mich



Josef-Speckbacher-Straße 19 - 6300 Wörgl - Tel. 05332 71071 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9.30 - 13.00 14.00 - 18.00 Sa: 9.30 - 16.00

Ihre orthopädischen Fachärzte in Wörgl

ortho³
Bahnhofstrasse 38
A - 6300 Wörgl
+43 (0)5332 21999
www.ortho-tirol

Belegbetten
im Kursana
Gesundheitszentrum
vorhanden

Wahlarztpraxis „ortho³ OG“

1. Orthopädische Facharzt-Gruppenpraxis Tirols

Schmerztherapie
Manualtherapie
Hüftultraschall
Kinderorthopädie
Sportorthopädie
Gesundenuntersuchung
Vorsorgeuntersuchung
Fachgutachten



Wirbelsäulenchirurgie
Fußchirurgie
Künstlicher Gelenkersatz
Minimalinvasive und
navigierte Operationen
Arthroskopie
Rheumachirurgie
Handchirurgie

Damit bewegen wieder Freude macht

-Orthopädische Fachärzte für Ihre Knochen-, Gelenks- und Wirbelsäulen-Beschwerden

Volle Ladung SORGLOS WÄRME für die Ladestraße!

Und wieder ein neues Referenzprojekt für das Dienstleistungsprodukt der Stadtwerke Wörgl: Alle 24 Wohneinheiten in der Ladestraße 30 beziehen seit September dieses Jahres SORGLOS WÄRME – und setzen damit auf Energieversorgung ohne Sorgen! Nach nur drei Wochen waren die Baumaßnahmen abgeschlossen. Das Stadtmagazin spricht mit Herrn Eckner, Vertreter der Hauseigentümer und Initiator des Projektes.

Stadtmagazin Wörgl: Herr Eckner, was war für Sie und

die anderen Eigentümer der Hauptgrund für den Wechsel zu SORGLOS WÄRME?

Eckner: In erster Linie ging es um die Einhaltung ökologischer Richtlinien. Wir hatten zwei „alte“ Wärmepumpen im Keller, die mit dem Kältemittel R22 betrieben wurden. Da dieses Mittel nicht mehr eingesetzt werden darf, haben wir uns gleich für eine Modernisierung der ganzen Anlage entschieden. Die neuen Wärmepumpen werden nun mit dem weit umweltverträglicheren Kältemittel R407c betrieben – und

haben zudem einen doppelt so hohen Wirkungsgrad wie die vorhergehenden.

Stadtmagazin Wörgl: Könnten Sie ein paar Zahlen nennen zur Verdeutlichung?

Eckner: Die ausgetauschten Wärmepumpen hatten eine Leistung von 2 x 68 kW (Überdimensionierung), die aktuellen von 2 x 45 kW. Da der Wirkungsgrad wie erwähnt doppelt so hoch ist, ist unser Energiebedarf nun optimal gedeckt!

Stadtmagazin Wörgl: Wie haben Sie von SORGLOS WÄRME erfahren?

Eckner: Mir ist vor einiger Zeit mal die Info-Broschüre der Stadtwerke Wörgl in die Hände gefallen. Dazu habe ich schon öfters über SORGLOS WÄRME in der Zeitung gelesen. Nach Rücksprache mit den anderen Eigentümern wurde ein Beratungstermin mit den Stadtwerken vereinbart. Herr Frühauf konnte uns von den vielen Vorteilen einer maßgeschneiderten Energielösung inklusive Fullservice überzeugen.



Wärmepumpe vs. Wärmepumpe

Vorher:

- Wärmepumpen mit Kältemittel R22
- Leistung: 2 x 68 kW

Nachher:

- Wärmepumpen mit umweltfreundlichem Kältemittel R407c
- Leistung: 2 x 45 kW

Stadtmagazin Wörgl: Wie gestaltete sich die Bauphase?

Eckner: Sehr gut – wir haben kaum etwas mitbekommen! In knapp drei Wochen waren die neuen Wärmepumpen eingebaut, so dass pünktlich zum vereinbarten Termin im September mit der Wärmelieferung gestartet werden konnte. Die einhellige Meinung im Haus: super Entscheidung!

MEHR INFOS:

Stadtwerke Wörgl GmbH
Zauberwinklweg 2a . 6300 Wörgl
Tel. 05332 / 72566-300
stadtwerke@sorglos-waerme.at

SORGLOS  **WÄRME**
Stadtwerke Wörgl

Wörgl mit dem Tiroler Energiepreis für Gemeinden ausgezeichnet

Der Tiroler Energiepreis für Tiroler Gemeinden wird für besonders herausragende Energieeffizienzprojekte an eine der Tiroler e5-Gemeinden verliehen. Über die Vergabe hat eine unabhängige Fachjury, die sich aus Experten der Bereiche Energie, Umwelt, Verkehr und Raumplanung zusammensetzt, entschieden. Die Beurteilungen richteten sich nach dem Innovationsgrad, der Umsetzbarkeit in anderen Gemeinden, aber auch nach der Wirksamkeit für den Klimaschutz sowie die Öffentlichkeitswirksamkeit. Ausgezeichnet wurden die Stadt Wörgl (Wörgler Sonnenscheine), die Gemeinde Angerberg (Angerberger Elektromobil) sowie die Gemeinde Mutters (energiesparende Wohnhaus-siedlung Birchfeld).

Sonnenkraftwerkpark I und II und Wörgler Sonnenscheine

Die Stadtgemeinde Wörgl punktete bei der Jury mit der Sonnenenergie. Mit der Errichtung des 2. Sonnenkraftwerkparkes und dem Bürgerbeteiligungsmodell „Wörgler Sonnenscheine“ hat sich Wörgl längst zur Photovoltaikhauptstadt Tirols entwickelt und ist Vorbild für viele andere Gemeinden in Österreich. Für das innovative Bürgerbeteiligungsmodell „Wörgler Sonnenscheine“ hat die Stadt Wörgl am 22. Oktober 2012 bei der e5-Gala des Landes Tirol im Congress Innsbruck eine Anerkennungs-Urkunde erhalten.

Mag. (FH) Reinhard Jennewein, Geschäftsführer der Stadtwerke Wörgl GmbH, hat im Rahmen der Auszeichnung der e5-Gemeinden den Tiroler Energiepreis von Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Steixner entgegengenommen. Die Stadtwerke Wörgl sind überwiegend für die Umsetzung der Maßnahmen der Initiative „Wörgl-unsere Energie“



Fotos Energie Tirol

LH-Stv. Anton Steixner, Mag. (FH) Reinhard Jennewein, BM Hansjörg Peer (Mutters), BM Walter Osl (Angerberg), LR Mag. Johannes Tratter, DI Bruno Oberhuber (GF Energie Tirol)

zuständig und haben in diese beiden Sonnenkraftwerkparkes investiert.

Stadtwerke Wörgl errichteten 3 weitere Photovoltaik-anlagen

Der Sonnenkraftwerkspark II besteht aus 3 PV-Anlagen. Die größte Anlage wurde am Dach des städtischen Bauhofes (45 kWp) installiert, am Stadtwerke-Areal im Zauberwinklweg befindet sich eine Anlage mit 24 kWp am Garagendach, eine weitere PV-Anlage mit 25 kWp wurde im Zuge eines Zubaus am Bürogebäude der Stadtwerke aufgestellt. Die Gesamtleistung des Sonnenkraftwerkparkes II beträgt 94 kWp, pro Jahr können damit 94.000 kWh Sonnenstrom erzeugt werden, die CO₂-Einsparung beträgt 92 Tonnen pro Jahr.

Am Wert der Sonne beteiligen

Mit dem Erwerb eines Wörgler Sonnenscheins beteiligen sich Stromkunden der Stadtwerke Wörgl GmbH virtuell am Sonnenkraftwerkspark II. Zum Preis von € 900,- inkl. 20% MwSt. erwirbt man ein

Strombezugsrecht in der Höhe der Sonnenstromerzeugung je Sonnenschein – und das für 20 Jahre. Ein Wörgler Sonnenschein entspricht einer Kraftwerkskapazität von 0,5 kWp, womit in einem durchschnittlichen Sonnenjahr ca. 450 kWh Sonnenstrom erzeugt werden. Die Stadtwerke Wörgl garantieren je Sonnenschein einen Erzeugungsanteil von mind. 400 kWh pro Jahr.

Mit Wörgler Sonnenscheinen Strom vorab bezahlen

Bereits im Herbst 2010 wurde der Sonnenkraftwerkspark I installiert und eine Bürgerbeteiligung mit 174 Wörgler Sonnenscheinen ermöglicht. Auch diesmal war die Nachfrage sehr groß, die Wörgler Sonnenscheine für den Sonnenkraftwerkspark II waren rasch vergriffen. Die Wörgler Sonnenscheine schaffen für alle Wörgler Stromkunden die Möglichkeit, die Vorteile der Photovoltaik zu nutzen. Der durchschnittliche Haushaltsjahresverbrauch liegt zwischen 3.500 und 4.000 kWh pro Jahr. Inhaber von Wörgler Sonnen-

scheinen erhalten aus dem Gesamtertrag ihres jeweiligen Sonnenkraftwerkparkes den aliquoten Anteil auf ihrer Stromjahresrechnung gutgeschrieben, und dies immer bewertet zum aktuellen Stromtarif am Ablesestichtag 31.03. jeden Jahres.

Sonnenkraftwerkspark III soll in 2013 folgen – Wörgler Sonnenscheine reservieren!

Die Wörgler Sonnenscheine gibt es aufgrund der begrenzten Kraftwerkskapazität immer nur in einer limitierten Auflage, wobei je Kunde max. 8 Wörgler Sonnenscheine erworben werden können. Für Hausgemeinschaften wird zur Abdeckung des Allgemeinstromes ein besonderes Angebot eingeräumt. Wer also Interesse hat, die Sonne für sich arbeiten zu lassen, kann sich seine Wörgler Sonnenscheine bereits für das nächste Sonnenkraftwerksprojekt reservieren. Die Stadtwerke Wörgl planen und konzipieren bereits den 3. Kraftwerkspark. Für eine Reservierung steht das Infobüro der Stadtwerke Wörgl telefonisch unter 05332 / 72566-0 gerne zur Verfügung.

Projektkennzahlen	Sonnenkraftwerkspark I	Sonnenkraftwerkspark II
installierte Leistung	87 kWp	94 kWp
Jahreserzeugung	85.000 kWh	94.000 kWh
CO ₂ -Einsparung pro Jahr	80 to	92 to
Anzahl Wörgler Sonnenscheine	174	188
Strom für Anzahl Haushalte	25	27

Wörgler Weihnacht - viel Himmlisches und Besinnliches im Wörgler Advent 2012

Weihnachten in Wörgl - viele Attraktionen werden zur Weihnachts- und Adventzeit geboten und lassen nicht nur Kinderherzen höher schlagen. Der Nikolaus ist wieder mit vielen Geschenken in der Stadt, ein Perchtentreff beim City Pub sorgt für „gruselige“ Tradition und der beliebte Christkindmarkt hinter dem Seniorenheim öffnet an den Weihnachtssamstagen auch wieder seine Tore – heuer noch größer und noch weihnachtlicher! Und helfen kann auch ein Jeder: Die Aktion „Licht für Wörgl“ setzt Akzente: beim Kauf eines Loses für € 2,50 kann Jeder helfen!

Christkindmarkt im Stadtpark hinter dem Seniorenheim an allen Adventsamstagen

Wer erinnert sich nicht gerne an den Duft von gebrannten Mandeln,

Lebkuchen, Zuckerwatte, Brader Krapfen, Glühwein oder Punsch? Rund herum umrahmt von weihnachtlich mit Lichtern dekorierten Bäumchen und Holzbuden, wärmenden Feuerstellen, die für alle, ob Klein oder Groß eine magische Anziehungskraft besitzen: im Stadtpark hinter dem Seniorenheim verbreitet der weihnachtlich dekorierte Christkindmarkt, organisiert vom ambitionierten Kulturausschuss in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing Wörgl seinen Zauber. Das kulinarische Angebot ist groß und schmackhaft: Lebkuchen und Zuckerwatte, gebrannte Mandeln, Kekse und kleine Torten, Baumkuchen, ausgezogene Nudeln, Brader Krapfen und Würstl, alles natürlich auch gerne zum Mitnehmen – Glühwein und Punsch, für jeden Gusto ist etwas dabei. Umrahmt von beleuchteten Nadelbäumen,

weihnachtlich dekorierten Hütten, Weisenbläsern und den Anklöplern die für weihnachtliches Ambiente sorgen. Der Nikolaus verteilt Geschenke am Donnerstag, 6.12. im City Center, M4! Also liebe Kinder: Eltern einpacken und ein Nikolausgeschenk abholen! Am Donnerstag, den 6. Dezember ist es wieder so weit: der Nikolaus und seine Engerl kommen wieder nach Wörgl. Ab 15.00 Uhr beginnt der Nikolaus seine Tour mit den Engerln im City Center Wörgl und verteilt die Geschenke an die Kleinen. Ab 17.30 Uhr ist dann der Nikolaus im M4 anzutreffen und erfreut auch dort alle, die auf ihn warten. ...und mit dem

Wörgler Weihnachtswald kommt Weihnachtsstimmung auf! Überall in Wörgl kann man es sehen und riechen: in der Innenstadt werden wieder die beliebten Weihnachtsbäumchen aufgestellt. Damit wird der Advent erst richtig besinnlich. Spazieren und gustieren in der Wörgler Innenstadt und das weihnachtliche Ambiente genießen ... dann ist das Christkind nicht mehr weit!

Alle Aktionen werden großzügig unterstützt durch die Ferienregion Hohe Salve, der Stadtgemeinde Wörgl, dem Wörgler Stadtmarketing, dem Kulturausschuss & Wirtschaftsausschuss der Stadt Wörgl! Herzlichen Dank dafür!

Christkindmarkt 2012 Kinderprogramm

1. Dezember:

„Mal-Werkstatt mit Franz Bode“
14:30 – 17:30 Uhr, Galerie am POLYLOG
Treffpunkt: 14:15 Uhr, Bühne-Christkindmarkt
Ankunft/Abholung: spätestens 17:45 Uhr, Bühne-Christkindmarkt oder 17:30 Uhr direkt in der Galerie

8./15. Dezember:

„Musik-Werkstatt der LMS Wörgl für 4-9-jährige mit Alexandra Pezzei“
14:30 – 15:30 Uhr, Therapieraum des Seniorenheims
„Rhythmik-Werkstatt der LMS Wörgl für 10 – 14-jährige mit Alexandra Pezzei“
17:30 – 18:30 Uhr, Therapieraum des Seniorenheims

15. Dezember:

„Weihnachtsfest im Winterwald“ ein Musiktheater von Kinder für Kinder
ab 3 Jahre, 16:00 Uhr, VZ KOMMA Wörgl; Vorverkauf € 5.-, Tageskasse € 6.-
(Es spielen, singen und tanzen die SchülerInnen der LMS Wörgl – Expositur Kundl/Breitenbach)

22. Dezember:

„Bastel-Werkstatt mit Verena Puchleitner“ - Papier-Sterne
14:30 – 15:30 Uhr, Therapieraum des Seniorenheims
„Weihnachtsgeschichten Lesestunde“ mit der Lesepatenschaft Wörgl
17:30 – 18:30 Uhr, Seniorenheim Wörgl
Malwettbewerb
Achtung Kinder - Gestaltet mit uns das Plakat für den Christkindmarkt 2013!
• Zeichnet ein Bild, mit dem das Plakat des Christkindmarktes 2013 geschmückt werden soll.
• Gebt euer Kunstwerk bis spätestens 22. Dezember 2012 am Licht für Wörgl Stand am Christkindmarkt ab. (Bitte Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen)
• Im Jänner wird das Gewinner-Bild gekürt.
Das Gewinner-Bild wird am nächstjährigen Plakat verewigt! Zusätzlich warten auf die drei Erstplatzierten noch jeweils eine Tageskarte für das Erlebnisbad WAVE!
Also los! Ran an die Buntstifte, Wasserfarben, Filzstifte und Wachscreiden!

WÖRGL
energiemetropole
eine Initiative von kulturWÖRGL

wörgler christkindmarkt
stadtpark – seniorenheim – 14-21 uhr

▶ 1. Dezember 2012 | ▶ 15. Dezember 2012
▶ 8. Dezember 2012 | ▶ 22. Dezember 2012

Wir leben Visionen.



wörgler christkindmarkt 2012

1 Imkerei Pfluger

Tiroler Bergfreunde (01., 15. 12)

2 Uschi Deutschmann (08. 12)

Team Wörgl (22. 12)

3 Lifebox

5 Stadtmusikkapelle Wörgl

6 Kulturausschuss der Stadt Wörgl (01. 12)

Sepp Innerkofler Standschützenkompanie
Wörgl (08., 15., 22. 12)

7 Seniorenheim Wörgl (01. 12)

Jugend Wörgl (08., 15., 22. 12)

8 Seniorenheim Wörgl (01. 12)

8 Karin Obexer-Yüce (08., 15. 12)

Erika Paky (22. 12)

9 Seniorenheim Wörgl (01. 12)

Michael und Christine Kreitz (08. 12)

10 Seniorenheim Wörgl (01. 12)

11 Wir Wörgler Frauen – ÖVP Wörgl (01. 12)

Elsa Auer (08., 15., 22. 12)

12 Wir Wörgler Frauen – ÖVP Wörgl (01. 12)

Schwoicherbauer (08., 15., 22. 12)

13 Reitergemeinschaft Schadhof

Elsa Auer (01. 12)

14 Rotes Kreuz (08., 22. 12)

Kinderkrebshilfe – SPÖ Wörgl (15. 12)

SV Wörgl (01., 15. 12)

15 JVP Wörgl (08. 12)

Lions Club Wörgl (22. 12)

16 SC-Latella Wörgl-Bruckhäusl (01., 22. 12)

s'KaLa (08., 15. 12)

17 Vino Gusto

18 Wörgler für Wörgler (01., 08. 12)

Wanderreitverein Unterinntal (15., 22. 12)

19 Volkshaus Wörgl

Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl
(01., 08. 12)

20

CarLa Sozialladen Wörgl (15., 22. 12)

Jugend Wörgl (01. 12)

Uschi Deutschmann (15. 12)

21

Projektgruppe „Von Kindern für Kinder“
der HAS Wörgl (22. 12)

Green Stonez Beach Volleyball
Verein Wörgl (01., 22. 12)

22

Montessori-Schule Wörgl (08., 15. 22)

23 Familie Silva (01., 15., 22. 12)

Licht für Wörgl (08. 12)

24

Himalaya Children Help

25

26 Weihnachtskrippe

27 Licht für Wörgl (01., 15., 22. 12)

Heidi und Bianca Bodner (08. 12)

Liebe Wörglerinnen, liebe Wörgler!

Nun ist es so weit – die **elektronische Zustellung per E-Mail** von Schriftstücken der Gemeinde in Form eines E-Mails (genauer gesagt registered Mail) ist ab **1.1.2013** möglich – das bestehende Bürgerportal wird dadurch abgelöst (registrierte Benutzer am Bürgerportal werden automatisch umgestellt). Dieses **kostenlose Service** hilft, Geld zu sparen, und entlastet die Umwelt! Wir laden Euch ein, dieses Angebot zu nutzen. Vorschriften kommen – wie z.B. von der Handyrechnung gewohnt – per Mail und können entweder ausgedruckt oder einfach gespeichert werden. **In der ersten Phase werden primär Vorschriften und Grundsteuerbescheide elektronisch zugestellt, sukzessive wird jedoch unser Angebot auf andere Aussendungen erweitert. Dafür ist das Einverständnis für diese Art der Zustellung**

notwendig:

- Entweder den unten angeführten Abschnitt zurücksenden
- Ein Mail an d.partinger@stadt.woergl.at oder a.lackstaetter@stadt.woergl.at mit einem kurzen Hinweis, dass man die e-Zustellung von Dokumenten der Gemeinde wünscht.

der Gemeinde wünscht.
• Oder auf www.woergl.at/e-Zustellung sich online anmelden.



registered E-Mail

(RSa- und RSb-Zustellung nicht möglich)

Ja, ich bin mit der elektronischen Übermittlung von Erledigungen (Vorschriften wie z.B. Grundsteuer, Hundesteuer,...) durch die Gemeinde einverstanden und helfe, dadurch Kosten zu sparen und die Umwelt zu entlasten.

Name:

Adresse:

Email:

Datum: Unterschrift:

Noch Fragen, Anregungen, Wünsche?

Wir freuen uns auf jede Rückmeldung und auf eine zahlreiche Beteiligung!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Faden zum neuen Laptop



Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Bei Neuanschaffungen scheuen wir keinen Preisvergleich. Wir liefern preisgünstige hochqualitative PCs, Servers, Laptops und dazu die passende Software.

Kompromisslos schnell und leistungsstark

Die Kombination aus revolutionärem Design, der Kraft eines Notebook PCs und der Handlichkeit eines Tablet PCs – der Samsung ATIV Smart PC stellt die nächste Generation neuer Smart Devices dar. Die Tastatur und das Touchpad ist bei diesem revolutionärem Windows 8 Slate PC abnehmbar!

Aktionspreis nur für kurze Zeit **ab € 949,-** inkl. MwSt.

Hochwertige Einsteigerlaptops schon **ab € 497,-** inkl. MwSt.



SERVICE CENTER
EDV-LÖSUNGEN

Simon-Prem-Str. 18 · A-6300 Wörgl · (hinter Café Binder) · Tel.: +43 (0) 5332 / 71 371 · Fax: +43 (0) 5332 / 71 371 · service@mtTirol.at

www.haaser-haaserc

BRG Wörgl: Cambridge-Zertifikat erfolgreich abgelegt

Auch heuer wieder durften sich sechzehn Schülerinnen und Schüler des BRG Wörgl über ihre Erfolge beim „Cambridge First Certificate in English“ freuen. Fünf ausgezeichnete und sieben gute Erfolge belegen die hervorragende Sprachkompetenz der Prüfungsteilnehmer/innen. Mit diesem Zusatzzertifikat, das die Schülerinnen und Schüler nach einem einjährigen Vorbereitungskurs am WIFI Innsbruck abgelegt haben, haben sie sich einen international anerkannten Nachweis über ihre Sprachkompetenz er-

worben und vergrößern damit ihre Chancen in Beruf und Studium. Direktor Dr. Johann Fellner und Mag. Doris Atzl freuten sich mit den erfolgreichen Kandidatinnen und Kandidaten und gratulierten diesen ganz herzlich im Rahmen einer kleinen Feierlichkeit in der Schulbibliothek.



Foto: BRG Wörgl

Allerheiligen-Sammlung

Unsere Jungschützen mit Unterstützung einiger Altschützen sammelten auch heuer wieder zu Allerheiligen am Wörgler Friedhof für das „Schwarze Kreuz“. Die Sepp Innerkofler Standschützenkompanie Wörgl unterstützt seit 1976 ohne Unterbrechung mit der Friedhofssammlung das Schwarze Kreuz. Das gesammelte Geld wird für die Erhaltung und Pflege der Soldatenfriedhöfe verwendet. Ein „Dank“ allen, die bei der Sammlung mitgeholfen haben!



Foto: Schachner



Unser spezielles Angebot für Neukunden!



Rundum-Servicepaket jetzt mit Startbonus!

Vom Konto über Bausparen, Veranlagung/Sparen, Pensionsvorsorge, Autofinanzierung bis zur Immobilienvermittlung.



**Bis zu
200 Euro
Startbonus**

Weitere Details
jetzt in Ihrer Sparkasse

SPARKASSE 
in Wörgl

www.sparkasse-kufstein.at

Ein Packerl voll Urlaub



Der Winter im Wave: Auftauen deluxe!

Fotos: Wave

Noch keine Geschenksidee für Weihnachten? Wie wäre es mit einem Kurzurlaub direkt vor der Türe! Wellness im Wave bringt Ihre Freunde und Familie erholt, gesund und fit durch den Winter.

Schwebende Erholung in Österreichs Starkssolebad, heiße Entspannung in der Saunaresidenz der Römer und adrenalangeladene Action in unserem Sportbecken mit Tunnel- und Reifenrutsche: All das gibt es jetzt zu verschenken, mit den Wave Weihnachtsgutscheinen – entweder zum selber Ausdrucken, wenn's kurz vor der Bescherung noch schnell gehen muss, oder als edler Hochglanzgutschein, den wir Ihnen per Post zusenden. Gutscheine werden üb-

rigens am 24.12. bis 13 Uhr auch an der Wave Kassa verkauft.

Er kam, sah und saunierte!

Wenn es draußen kalt wird, steht die Saunaresidenz der Römer hoch im Kurs. Salz-, Honig-, Meditations-, Eis-, Römer- oder Wave-Peeling-Aufguss wirken entspannend und sind gesund. Die Wave-Saunameister haben sich dieses Jahr noch ein paar herrlich entspannende Aufguss-Zeremonien einfallen lassen. Neu für kalte Wintertage im Programm: Die Aloe Vera Duftreise, Aromaaufguss nach Hildegard von Bingen, Ying und Yang Aufguss und der 3-fach Aufguss. Cäsar und Kleopatra wären neidisch gewesen auf so viel römische Entspannung in der über 2.000 m² großen Sau-

nawelt. Noch ein Tipp für Dauer-Saunierer: Die neue Sauna Halbjahreskarte gilt vom 1.1.2013 bis 30.6.2013 und kostet nur 280,50 Euro!

Erlebnisbad-Revision von 9.12 bis inklusive 24.12.

Das Erlebnisbad (Wellenbecken, Lagune, Isla Sola, L2, Formel-1-Rennrutsche) ist vom 9.12. bis inklusive 24.12. wegen Revisionsarbeiten geschlossen. Das Sportbecken mit der Tunnel- und Reifenrutsche sowie die Saunaresidenz der Römer sind während der Revisionsarbeiten wie gewohnt geöffnet.

Das Wichtigste zum Schluss: Ein Dankeschön!

Dass die Wörgler Wasserwelt zu einem der attraktivsten Erlebnis-

bäder Österreichs geworden ist, verdanken wir all unseren Bade-gästen. Die Jubelschreie der Kids, wenn sie durch die L2 geschossen kommen, die entspannten Gesichter unserer Sauna- und Isla Sola-Gäste - das ist es, wofür wir jeden Tag wieder mit großer Freude arbeiten. Wir werden auch im neuen Jahr 2013 alles dafür tun, dass unsere Gäste alles bekommen, was sie sich von einem richtigen Kurzurlaub erwarten. Im neuen Jahr warten wieder große Events & Aktionen, Gewinnspiele und natürlich die eine oder andere Überraschung – ist doch Ehrensache! In diesem Sinne wünscht das gesamte Wave-Team allen Besuchern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr 2013!



Die Saunaresidenz der Römer: Auf 2000 m² entspannt durch den Winter.

Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Wörgl am Samstag, den 15. Dezember 2012

Die Stadtgemeinde Wörgl lädt alle Wörgler Seniorinnen und Senioren zur Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Wörgl am Samstag, den 15. Dezember 2012, um 15.00 Uhr in die Au-

la des Bundesschulzentrums Wörgl ein. Anmeldungen werden bis einschließlich Dienstag, den 11. Dezember 2012, unter der angeführten Telefonnummer erbeten: Frau Anita Schipflinger (Stadtamt

Wörgl), Tel. Nr. 7826 113, oder mittels Anmeldeformular.

Musikalisch gestaltet wird der Nachmittag von verschiedenen Musikgruppen.

Frau Annemarie Duregger führt durch das liebevoll gestaltete Programm und die Wörgler Bäuerinnen sorgen für das leibliche Wohl.

Anmeldung zur Seniorenweihnachtsfeier

am Samstag, den 15. Dezember 2012. Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, diese Karte bis spätestens **11. Dezember 2012** an uns zu retournieren oder sich telefonisch unter **05332/7826-113** anzumelden.

NAME:

ADRESSE:

TEL.NR:

Ich nehme teil:

mit einer Begleitung

ohne Begleitung

Antwort- sendung:

Stadtgemeinde Wörgl
z.H. Frau Anita Schipflinger
Bahnhofstraße 15
6300 Wörgl

Himmliche Geschenksideen für die Weihnachtszeit!



Bei uns finden Sie eine Vielzahl an Geschenksideen zum Nikolaus, zum Christkind oder zu Silvester. Egal ob feinste handgemachte Marzipanfiguren, himmlische Pralinen in schönen Verpackungen oder eine grosse Auswahl an Glücksbringer für Silvester.

Verwöhnen
Sie Ihre
Lieben!



Wörgl, Innsbrucker Straße 1
Wörgl, Bahnhofstraße 37



CITY CENTER



Adler
Toys „R“Us
BIPA
Eurospar
Bäcker Ruetz
City Café
Alpen Café
festa della moda
Friseur for men
Hörtnagl

Jeansländ
Mariah´s CD-Shop
Mrs. Sporty
Optik Feistmantl
Kapferer Stoffe
Stadtjuwelier Hüttner
Tom Tailor Denim
Tom Tailor Kids
Tyrolia

6300-Wörgl · Bahnhofstraße 42 · Telefon 05332/77957
Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr · Lebensmittel tägl. ab 08.00 · Gastronomie tägl. ab 08.00
Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr · Bäcker Ruetz tägl. ab 6.30 Uhr · Sonntag 6.30 – 17.00 Uhr

*Angebot gültig von Do. 29.11. - Mi. 06.12.12

Toys R Us

20% RABATT

auf alle Lego-Artikel aus unserem großen Sortiment beim Kauf von Lego-Artikeln im Wert von mind. 80,- Euro* (Ausgenommen Bücher)





7879 Hoth Echo Base, mit 7 Minifiguren
032808

79,99*
~~99,99~~



9450 Rückkehr des vierköpfigen Drachens
129968

87,99*
~~109,99~~

Toys R Us | City Center | Bahnhofstr. 42 | 6300 Wörgl
www.toysrus.at

*Preis beinhaltet bereits die Reduzierung.
Angebote der TOYS„R“US Handelsgesellschaft m.b.H., Ikeaplatz 4, 4053 Haid.

Kapferer
WÖRGL - City Center

STOFFE KURZWARE WOLLE



Die beste Auswahl an warmer Strickwolle für kalte Winter-Abende.

„Ich WG“ - entlockt dem Besucher Lachsalven

Die Premiere des neuen Theaterstückes der Wörgler Stadtbühne war wieder einmal ein voller Erfolg. Ein voller Erfolg, wenn man den vollen Saal und die hervorragenden schauspielerischen Leistungen betrachtet. Auch wurden die Lachmuskeln auf eine harte Bewährungsprobe gestellt. Unter den Theaterbesuchern waren unter anderem der Wörgler Kulturreferent Johannes Puchleitner, die beiden Ersatz-GR Andreas Kovacevic und Bastian

Wiedl sowie eine Abordnung der Volksbühne Langkampfen.

Einmal mehr wuchsen die Darsteller über sich selbst hinaus bei "Ich WG", einem Lustspiel vom Berliner Theaterautor Erich Keßner. Ein Stück, das durch eine erfundene WG in ein tolles Tohuwabohu führt, bei dem, wie könnte es auch anders sein, Verwechslungen und Irrtümer das so genannte Salz in der Suppe sind.

Ob ein Hannes Mallaun als Jochen Remmer oder eine Sabine Kotschner als Claudia Fink, alle waren hervorragend und die Souffleuse Christa Schediwey hatte bei der Premiere nicht allzu viel zu tun. Regie führte bei "Ich WG" Astrid Egger, die selbst als bunter Vogel Moni (Pia) eine hervorragende Rolle spielte.



Foto: Maier

Oldtimercorso in Innsbruck



Foto: Maier

Kürzlich nahmen die Wörgler Florianijünger am Oldtimercorso durch die Innsbrucker Altstadt im Rahmen der Feuerwehr Alpin mit der Drehleiter 17 aus dem Jahre 1943 und dem Tanklöschfahrzeug Steyr 586 mit Baujahr 1963 teil. In der Maria-Theresien-Straße, vor dem „Goldenen Dachl“, wurden die Fahrzeuge von einem fachkundigen Moderator den zahlreichen Zuschauern präsentiert. Bereits am Nachmittag nahmen viele Interessierte die Möglichkeit wahr und bestaunten in der Innsbrucker Altstadt die zahlreichen Feuerwehr Oldtimer, die nicht ohne Stolz von den Wehren präsentiert wurden.

Immobilien: Alles aus einer Hand im Sparkassen Kompetenzzentrum

Als kompaktes Kompetenzzentrum präsentiert sich die heimische Sparkasse insbesondere zum Thema Immobilien. „Beratung, Förderung und Finanzierung – mit unserem Immobilien-Service bekommen Kunden alles aus einer Hand“, weiß Bereichsleiter Prok. Friedl Graus. In der Tat bietet die Sparkasse das komplette Spektrum: Das Team der Wohnbau-Spezialisten kümmert sich um die Förderungsabwicklung und Finanzierung von energiesparenden Sanierungsmaßnahmen ebenso wie von Eigenheim- oder Wohnungskäufen, das s Real-Team bietet Top-Immobilien, Kaufpreisermittlungen und eine optimale Präsentation und Bewerbung der Immobilien. Und schließlich

liefert das s Bausparkassen-Team dazu den kompletten Service rund

ums Bausparen bis hin zur Darlehenszuschreibung.



Gebündelte Immobilien-Kompetenz: Sparkassen-Bereichsleiter Prok. Friedl Graus, Dkfm. Stefan Knapp und Gertraud Seidl (s Real), Mag. (FH) Petra Herrele und Christine Ehrenstrasser (s Bausparkasse), Ing. Richard Happacher (Ingenieurbüro Bopp OG), Christian Allinger (Marketingleiter der Fa. Heliotherm-Wärmepumpentechnik) und Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Gottfried Guggenberger.

Foto: hn media/Nageler

die küche
Stefan Malleier

küchenspezialhaus seit 1970
bahnhofstrasse 54 · 6300 wörgl
tel. 05332/76285 · fax 05332/76285-72
diekueche@snw.at · www.malleier.at

„DIE KÜCHE“
IST DIE ERSTE ADRESSE,
FÜR „STIMMUNGSVOLLES“
KÜCHENDESIGN.



SieMatic

Advent in der Ferienregion Hohe Salve



Foto: Tirol Werbung

Marktadvent Hopfgarten

Der Markt-Advent, von 1. bis 24. Dezember bietet auch heuer wieder ein vielfältiges Programm, welches sich durch Ursprünglichkeit und alte Traditionen wohltuend vom gewohnten Trubel abhebt. Weihnachtskonzerte, Krippenausstellung, Nightshopping, Christkindlmarkt, Perchtentreffen, Anklöpfler, Schmankerln und vieles mehr. Lassen Sie sich vom Markt-Advent in Hopfgarten verzaubern und von der Vorfreude der Kinder anstecken.

2. Mariasteiner Bergadvent mit Kathi Kitzbichler

Am Samstag, den 01. Dezember,

um 20.00 Uhr in der Gnadenkapelle im Turm der Wallfahrtskirche Mariastein. Genießen Sie die besinnlichen Klänge von Harfe, Zither und Weisenbläsern sowie weihnachtliche Gedichte von der bekannten Mundartdichterin Kathi Kitzbichler. Eine besinnlich-berührende Reise zurück in die Weihnachten unserer Kindheit. Entdecken Sie in den Liedern, Geschichten und Texten das Staunen, die großen Gefühle und lang vergessene Erinnerungen wieder.

Mitwirkende: Angerberger Bläser, Brandenberger Saitensprung, Schlitterer Sänger, Mundartgedichte & Sprecherin: Kathi Kitzbich-

ler. Ausschank von Glühwein und Punsch durch den MC Mariastein im Schlosshof.

Mariasteiner Adventmarkt

Am Sonntag, den 02. Dezember, im Schlosshof der Wallfahrtskirche Mariastein. Es erwartet Sie ein weihnachtliches Programm, kulinarische Genüsse und verschiedene Verkaufsstände in der bezaubernden Atmosphäre der Wallfahrtskirche. Ludwig Dornauer liest in der Kirche aus seinen Weihnachtsgeschichten, begleitet von Harfenklängen Weisenbläser, Klarinettengruppe, Anklöpfler. Für

das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

10-jähriges Jubiläum Vorweihnacht Kirchbichl

Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums der Vorweihnacht Kirchbichl findet am 16. Dezember 2012 in der Pfarrkirche ein Konzert des Carinthia Chors Millstatt statt. Ein weiteres Programmhilighlight ist die Lesung des bekannten Mundartdichters Sepp Kahn. Auf dem Dorfplatz gibt's zahlreiche Stände mit weihnachtlichen Köstlichkeiten, Punsch und vielem mehr. Die Kinder treffen sich in der Christkindlwerkstatt beim Basteln und Keksebacken.

Kitzbüheler Alpen

Ferienregion Hohe Salve
Hopfgarten - Itter - Kalchauer - Wörgl
Kirchbichl - Angerberg - Mariastein - Angath

5. Int. Schlittenhunderennen

19./20. JÄNNER 2013
ANGERBERG

Weihnachtspfad Itter

„In der besinnlichen Zeit in Ruhe z’sammkemma“ - unter diesem Motto lädt die Ferienregion Hohe Salve zum 5. Weihnachtspfad Itter am Mittwoch, den 26. Dezember 2012, ab 19 Uhr entlang des Rosenweges. Ausgehend vom Dorfplatz in Itter gelangt man vom Itterwirt entlang des Rosenweges ins Dörfli, weiter geht’s Richtung Schusterhof und über die Piste zum Sporthotel Tirolerhof. Entlang der Strecke verwöhnen Sie zahlreiche Wirte und Vereine mit heimischen Schmankerln!

Dorfsilvester Kirchbichl

Beim 8. Kirchbichler Dorfsilvester am 31. Dezember wird das alte Jahr mit viel Musik und guter Laune verabschiedet. Gefeierte wird am Dorfplatz inmitten uriger Hütten, wo die Kirchbichler Vereine mit kulinarischen Genüssen verwöhnen. Für die Kinder gibt’s ab 21.30 Uhr ein eigenes Kinderfeuerwerk! Höhepunkt ist das Feuerwerk um Mitternacht!

Traditioneller Jahresausklang in Mariastein

Seit einigen Jahren findet am 31. Dezember im Mariasteiner Schlosshof der schon traditionelle Jahresausklang statt. Beginn ist um 21.00 Uhr mit einer Silvesterandacht. Anschließend wird mit einer Fackelwanderung, Glühweinausschank sowie einem stimmungsvollen Feuerwerk das bevorstehende neue Jahr begrüßt.

Neujahrsfeuerwerke Hopfgarten und Itter

In Hopfgarten und Itter wird das neue Jahr am 01. Jänner mit einem großen Feuerwerk begrüßt. Am Högerfeld in Hopfgarten (Salvenaparkplatz) beginnt das Spektakel um 20.00 Uhr, beim Maurerwieslift in Itter geht es schon um 19.30 Uhr los. In Itter können Sie auch bei einer romantischen Fackelwanderung zum Feuerwerk teilnehmen! Treffpunkt ist um 19.00 Uhr beim Informationsbüro.

Weitere Termine Dezember

- 01./08./15./22.,** Dorfadvent mit Musik und Kinderprogramm ab 17.00 Uhr, Kirchbichl
- 01.12.,** Adventbasar in Itter
- 02.12.,** Nikolausmarkt der FF Kirchbichl beim Gerätehaus, Kirchbichl
- 05./06.12.,** Nikolaus- und Perchtereinzüge in den Orten der Ferienregion
- 07.12.,** Jahreskonzert der Stadtmusikkapelle Wörgl im Komma, Wörgl
- 08.12.,** Dorfadvent mit Nikolauseinzug ab 17.00 Uhr, Kirchbichl
- 08.12.,** Wildbrettessen im Hotel Mariasteinerhof ab 11.00 Uhr, Mariastein
- 09.12.,** Still – das etwas andere Adventkonzert in der Salvana, Hopfgarten
- 09.12.,** Advent Hoagascht, GH Hauserwirt, Wörgl
- 11.12.,** Adventsingen Pfarrkirche Bruckhäusl, 17.00 Uhr, Bruckhäusl
- 13.12.,** Herbergssuche der MK Itter und Almliterat Sepp Kahn, Itter
- 26.12.,** Christbaumversteigerung im Hotel Mariasteinerhof, Mariastein
- 29.12.,** Christbaumversteigerung in der Vereinshalle, Schulhaus, Kelchsau



Rohbaufertigstellung

Wir freuen uns, die Rohbaufertigstellung der Neubaubehausung Angatherweg in Wörgl bekannt geben zu können. In der Nähe des Stadtzentrums entsteht ein modernes Wohnhaus mit 21 Einheiten samt Tiefgarage. Die Wohnungen zeichnen sich durch die sonnige, zentrale Lage und die ausgezeichnete Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln aus. Auf drei Etagen entstehen 2-, 3- und 4-Zimmerwohnungen in unterschiedlichen Größen, welche durch einen integrierten Aufzug barrierefrei erreichbar sind.

Nur noch wenige Einheiten frei!

Wir beraten Sie gerne!



Landstraße 33, 6273 Ried im Zillertal
Tel. +43 5283 3594
info@wohnbau-unterland.at
www.wohnbau-unterland.at

Endlich ist es wieder soweit...

... frisch aus unserem Backofen: hausgemachte Lebkuchen vom Konditormeister.

Neu: Honiglebkuchen
traditionelle Herstellung (mit Lagerteig)

- > Elisenlebkuchen
- > Baslerlebkuchen

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von dem besonderen Geschmack unserer Lieblingsstücke.

2x in Wörgl
Bahnhofstraße 3 und 39
Tel.: 05332/72209
info@konditorei-ibounig.at
Neu: www.konditorei-ibounig.at

IBOUNIG
CAFE-KONDITOREI

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
montags wöchentlich 14:00 - 16:00 Uhr	Mutter - Eltern - Beratung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll und Dr. Bernadette Müller in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion	Krabbelstube Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	
montags wöchentlich 18:30 - 20:15 Uhr	Schwangerschaftsgymnastik, Geburtsvorbereitung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll	Kindergarten Prof. Johann Grömer- Weg 1	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	0699/11959258 mittags oder abends
montags wöchentlich 18:30 - 20:00 Uhr	Herzsportgruppe Wörgl mit Dr. Gerald Bode Gymnastische Übungen sowie Autogenes Training (Nach einem Herzinfarkt)	Turnsaal RZ Bad Häring	Herzsportgruppe Wörgl	05332/76793 oder 0664/1212600
montags wöchentlich 19:00 - 21:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Alkoholiker , www.anonyme-alkoholiker.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	Anonyme Alkoholiker	0664/5165880
montags wöchentlich 19:00 - 21:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Angehörige , www.al-anon.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	AL-Anon	0664/5165880
dienstags wöchentlich 16:00 - 17:00 Uhr	Mütter- bzw. Stillberatung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll in Zusammen- arbeit mit der Landessanitätsdirektion	Krabbelstube Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	Waltraud Pöll 0699/11959258
	Kurse zur Geburtsvorbereitung sowie Schwangerschaftsgym- nastik mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll (Termine bitte telefonisch erfragen)			Waltraud Pöll 0699/11959258
dienstags wöchentlich 18:30 - 19:30 Uhr	Haltungsturnen für Erwachsene	Pfarrkindergarten Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	
dienstags wöchentlich 18:30 Uhr	T'ai Chi Chuan Kurs ab 9. Oktober, Kursgebühr € 45,-	Polytechnische Schule Wörgl	Volkshochschule Wörgl	05332/73918 od. 0664/4232924
mittwochs wöchentlich 10:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr	Berufliche Veränderung? Weiterbildung? Bewerbungstipps? Laufbahnberatung, kostenlos jeden Donnerstag in Wörgl	Infoeck Wörgl KR Martin Pichler-Str. 23	Zukunftszentrum	0800/500820 www.bildungsinfo-tirol.at bildungsinfo@amg-tirol.at
freitags wöchentlich 20:00 - 22:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Alkoholiker , www.anonyme-alkoholiker.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	Anonyme Alkoholiker	0664/5165880
mittwochs wöchentlich	Psychoziale Betreuung für Krebspatienten durch Fr. Dr. Pramstrahler-Ennemoser	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	05332/74672
mittwochs wöchentlich	Kindercafé Jeden Mittwoch von 15:00-17:30 Uhr (außer in den Ferien)	Verein Kinderhaus Miteinander	Verein Kinderhaus Miteinander	05332/76245
monatlich	Kartenlege- u. Pendelkurse , Engelseminare m. Meditation		M. Maier	0650/9934397
monatlich	Ursachen für Lernstress - regelmäßige Termine (Termine bitte telefonisch vereinbaren)	Mag. Angelika Gatt Giselastraße 4	Institut für Kinesiologie und Stressmanagement	0650/5577638
monatlich	Diät- und Ernährungsberatung durch Sabine Hofbauer (Termine bitte im Sprengelbüro erfragen)	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	05332/74672
monatlich	Babymassage (Kursleiterin: Dipl.-Heb. Waltraud Pöll) (Termine bitte erfragen)	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	0699/11959258
monatlich	Babyshiatsu mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll	Krabbelstube, Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprenkel Wörgl	Waltraud Pöll 0699/11959258
donnerstags wöchentlich 13.30 - 17.00 Uhr	Seniorenachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten	Tagungshaus Wörgl	Seniorenbund	Hermann Ellmerer 05332/73816
donnerstags wöchentlich	Schritt für Schritt ins Kinderhaus Jeden Donnerstag 14:30 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)	Verein Kinderhaus Miteinander	Verein Kinderhaus Miteinander	05332/76245
monatlich	Treffen für Angehörige an Demenz erkrankter Menschen	Sozialsprenkel Wörgl – Familienberatungsstelle Fritz Atzl-Straße 6, Wörgl	Sozialsprenkel Wörgl	Terminbekanntgabe: 05332/73758
Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr 16.00-20.00 Uhr	LEBENSBERATUNG: Familie, Partnerschaft, Ehe, Beziehung, Erziehung, Pubertät, Schule, Beruf, Alter	BERATUNGSZENTRUM WÖRGL Bahnhofstraße 54/1. Stock (oberhalb „Die Küche“)	Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol Praxisgemeinschaft	beratungszentrum@aon.at <a href="http://www.beratungszentrum-
tirol.at">www.beratungszentrum- tirol.at 05332/23153 0676/6026867 0664/1141617
Terminvereinbarung!	PSYCHOLOGISCHE, SYSTEMISCHE BERATUNG: Schwierigkeiten am Arbeitsplatz, Mobbing, Burnout, Begleitung in schwierigen Lebensphasen, bei Ängsten, Veränderungsprozessen, Energie- und Leistungsabfall	BERATUNGSZENTRUM WÖRGL Bahnhofstraße 54/1. Stock (oberhalb „Die Küche“)	Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol Praxisgemeinschaft	beratungszentrum@aon.at <a href="http://www.beratungszentrum-
tirol.at">www.beratungszentrum- tirol.at 05332/23153 0676/6026867 0664/1141617
telefonische Terminver- einbarung bzw. Kontaktaufnahme per E-Mail	Für Mutter und Kind! Audiopädagogik - LERN- & HORCHTRAINING Förderung der Aufmerksamkeit und Wahrnehmung „Besseres Rechnen, Schreiben und Lesen“ Für ein leichteres Lernen, Aufgreifen und Umsetzen - Stressabbau für zu Hause beim Kind und bei den Eltern!	BERATUNGSZENTRUM WÖRGL Bahnhofstraße 54/1. Stock (oberhalb „Die Küche“)	Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol Praxisgemeinschaft	beratungszentrum@aon.at <a href="http://www.beratungszentrum-
tirol.at">www.beratungszentrum- tirol.at 05332/23153 0676/6026867 0664/1141617
donnerstags 18.30-20.00 Uhr	qi-gong , fortlaufender Kurs, Kursbeitrag € 95,-, 8 Abende www.qi-gong-tirol.at	Kindergarten Mitterho- ferweg (Feuerwehr)	qi-gong tirol	0650/3723797 info@qi-gong-tirol.at

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
jeden letzten Dienstag im Monat 19.00 Uhr	Selbsthilfegruppe FruLaHist (außer Juli, August und Dezember) FruLaHist ist eine Selbsthilfegruppe für Nahrungsmittelunverträglichkeiten. Der Name FruLaHist ist die Abkürzung für Fructose, Lactose und Histamin. In der Gruppe versuchen wir, durch Information und vor allem durch Austausch die Beschwerden in den Griff zu bekommen.	Gasthof Lamm, Wörgl, Innsbrucker Straße 7	Selbsthilfegruppe FruLaHist	Anmeldung erbeten: 05332/75757 oder woergl@frulahist.net
täglich prompt, effizient, diskret	KRISENINTERVENTION: akute, bedrohliche Probleme, Streit, „Ehekrach“, Trennung, emotionale Not, Krankheit, Todesfall	BERATUNGSZENTRUM WÖRGL Bahnhofstraße 54/1. Stock (oberhalb „Die Küche“)	Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol Praxisgemeinschaft	beratungszentrum@aon.at www.beratungszentrum-tirol.at 05332/23153 0676/6026867 0664/1141617
ganzjährig	A) Lehrgang: „Spirituelle Sterbebegleitung“ mit Dr. Gabriel Looser B) Seminare: siehe www.wegdermaenner.eu C) Yogakurse: Hathayoga, Yoga-Nidra, Yoga für werdende Mütter D) Meditation: „Stille & Meditation“ (für Männer und Frauen) E) Vorträge: „Erste Hilfe bei Problemen des Alltags“ „Positive Elternschaft“	Auf Anfrage!	Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol Praxisgemeinschaft	beratungszentrum@aon.at www.beratungszentrum-tirol.at 05332/23153 0676/6026867 0664/1141617
mittwochs 14-tägig 19.30 Uhr	Selbsthilfegruppe „Lebenslang - doch endlich frei“ Die Selbsthilfegruppe bietet Frauen und Männern ab 18 Jahren die Möglichkeit, sexuelle Misshandlungen in der Gruppe zu besprechen. Es handelt sich um eine reine Betroffenengruppe!	Sozial- und Gesundheits-sprengel, Fritz-Atzl-Straße 6, 6300 Wörgl	Selbsthilfegruppe	0664/9249301 Christine Deutschmann 0664/73858642 Alexandra Salvenmoser alsaho@gmx.at
montags wöchentlich	19:00 – 20:00 Uhr: Kampfkunst Erw./Jugend 20:15 – 21:15 Uhr: Qi Gong – Tai Chi	Wörgl, HAK-Halle West	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
dienstags wöchentlich	18:00 – 19:00 Uhr: Kampfkunst Trainer 19:00 – 20:00 Uhr: Kampfkunst Royal Fighters 19:30 – 21:00 Uhr: Qi Gong Traditionell	Wörgl, HAK-Halle West Kindergarten Mitterhoferweg	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
donnerstags wöchentlich	19:00 – 20:00 Uhr: Vollkontakt Erw./Jugend 20:15 – 21:15 Uhr: Qi Gong – Tibetisch	Wörgl, HAK-Halle West	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
freitags wöchentlich	18:00 – 19:00 Uhr: Kampfkunst Kinder 19:15 – 20:15 Uhr: Kampfkunst Erw./Jugend	Wörgl, HAK-Halle Ost	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
jeden 2. Freitag im Monat 19.00 - 21.30 Uhr	Meditation mit Gertraud Kapfinger	Polytechnische Schule Wörgl	Gertraud Kapfinger	0699/10054287 hut-tanz-g.kapfinger@chello.at
mittwochs wöchentlich 20.00 - 21.00 Uhr	Damenturnen der Turnerschaft Wörgl	In der Turnhalle der Fachsch. f. wirtschaftl. Berufe (Bundesschul- zentrum)	Turnerschaft Wörgl	0699/11626883
dienstags wöchentlich 9.00 - 11.00 Uhr	Spielgruppe des Tagungshauses für Kinder ab dem 18. Monat bis 4 Jahre und deren Mütter und Väter mit Christine Hörbiger	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
jeden Montag	treffpunkt:TANZ Tanzen ab der Lebensmitte, Tanzleiterin: Sonja Loner Jeden Montag von 14.30 bis 16.00 Uhr Kosten pro Einheit: 3,- €	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	treffpunkt:TANZ	0664/73931230
jeden Donnerstag	treffpunkt:TANZ Wir tanzen: internationale Kreistänze, Kontratänze, Rounds, Squares, Tanzleiterin: Sonja Loner Jeden Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr Kosten pro Einheit: 3,- €	Pfarrkindergarten	treffpunkt:TANZ	0664/73931230
jeden 2. Donnerstag	treffpunkt:TANZ Tanzen ab der Lebensmitte, Tanzleiterin: Evi Greiderer Jeden 2. Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr im Pfarrkindergarten Jeden 2. Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr im Strandbad Kirchbichl; Kosten pro Einheit: 3,- €	Pfarrkindergarten / Strandbad Kirchbichl	treffpunkt:TANZ	0676/9066613
nach Terminvereinbarung	Psychosoziale Beratung - Orientierung für Behandlungssuchende	TGKK-Außenstelle Wörgl, Poststraße 6c, 6300 Wörgl	TGKK	0664/1991991 Mo.-Fr. 10 - 12 Uhr
dienstags 18.00-19.00 Uhr sonntags 17.30-18.30 Uhr wöchentlich	Kindertraining Tricking/Parkour/Akrobatik (bis 12 Jahre)	The Base, Bahnhofstraße 41, 6300 Wörgl;	agitatio.org sports community	Stefan Opperer 0660/3406127
dienstags 19.00-20.30 Uhr donnerstags 18-19.30 Uhr wöchentlich	Tricking/Parkour (ab 12 Jahren)	The Base, Bahnhofstraße 41, 6300 Wörgl;	agitatio.org sports community	Stefan Opperer 0660/3406127
donnerstags 19.30-21 Uhr sonntags 18.30-20 Uhr wöchentlich	Capoeira (ab 12 Jahren)	The Base, Bahnhofstraße 41, 6300 Wörgl;	agitatio.org sports community	Stefan Opperer 0660/3406127
dienstags wöchentlich 17.00 - 18.00 Uhr	Allgemeine Kräftigungsgymnastik mit Entspannung Kursnummer: AKW01+, Kursstart: 25.09.2012 - 14 Einheiten Kursbeitrag: für onkologische Patienten kostenlos (eine Teilnahme ist nur mit Freigabe durch einen Arzt möglich)	Kindergarten Grömer- weg, Turnsaal, Prof. Grömer-Weg 1, 6300 Wörgl	Kursleiterin: Karin Weidner	Viktoria Geiler, MSc viktoria.geiler@askoe-tirol.at 0676/847464360 od. 0512/589112

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
mittwochs wöchentlich 20.00 - 21.00 Uhr Start: 12.09.2012	Übungsinhalte: Kondition, Beweglichkeit, Kräftigung, Entspannung durch Tanz, Zumba, Bauch-Beine-Po-Training, Pilates etc. Mitgliedsbeitrag: 50,- €/Jahr, keine Anmeldung erforderlich, einfach hinkommen und unverbindlich mitmachen.	Turnhalle der Fachschule f. wirtschaftl. Berufe (Bundesschulzentrum)	Turnerschaft Wörgl Sektion Damenturnen	0699/11626883
dienstags wöchentlich 19.00 Uhr donnerstags wöchentlich 20.00 Uhr	Fighting Fit Kurse, Kampfsportelemente aus dem Boxen und Kickboxen mit schnellen, einfachen Moves aus der klassischen Aerobic	Kindergarten Grömerweg	Gundi Kruckenhauer	0676/5101851

Termine im Dezember

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
Montag, 03.12. 18.30 - 21.30 Uhr	6 xunde Blitzkekse für Eilige mit Mag. ^a Angelika Kirchmaier	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	Anmeldung und Info 05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Freitag, 14.12. 14.30 - 17.30 Uhr	SeniorInnentreff im Tagungshaus mit der Pfarre Wörgl; Thema: Einstimmung auf Weihnachten	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	Kartenvorverkauf 05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Dienstag, 18.12. 19.00 - 21.00 Uhr	Unterwegs zur Krippe Besinnung und meditativer Tanz mit Herta Erhart	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	Information 05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Mittwoch, 19.12. 15.00 - 19.00 Uhr	Energieberatung der Stadtwerke Wörgl Anmeldung bis Freitag, 14.12.	Stadtwerke Wörgl	Stadtwerke Wörgl	Anmeldung und Info 05332/ 72566 stadtwerke@woergl.at

Sonderpädagogisches Zentrum startete Tagesbetreuung

Mit Schulbeginn 2012 wurde am Sonderpädagogischen Zentrum in Wörgl eine Nachmittagsbetreuung installiert. Im heurigen Schuljahr sind sieben Kinder für die Betreuung am Nachmittag angemeldet. Ein eigener Raum im ersten Stock wurde zu diesem Zwecke in den Sommerferien adaptiert und kinderfreundlich eingerichtet. Das Mittagessen wird mit den Volksschülern gemeinsam in der Volksschule eingenommen. Am Nachmittag werden mit einzelnen

SchülerInnen die Hausübungen gemacht. Anschließend verbleibt noch genug Zeit zum Spielen und für diverse Freizeitaktivitäten. Es wird darauf geachtet, dass die Kinder, wenn es das Wetter erlaubt, jeden Tag einige Zeit im Freien verbringen können. Weiters sind auch verschiedene Aktivitäten gemeinsam mit der Nachmittagsgruppe der Volksschüler geplant. Eine Schulassistentin unterstützt die Lehrkraft in nichtpädagogischen Belangen.



Foto: SPZ



Foto: VS II

Ein Vormittag bei der Feuerwehr

Einem Schulvormittag der besonderen Art durften die Kinder der Klasse 2b/VS II Wörgl bei der Feuerwehr Wörgl erleben. Sie erfuhren nicht nur Wissenswertes und Interessantes aus dem Alltag der Feuerwehr, sie durften auch in eine Wärmebildkamera schauen,

ein Feuer löschen und wurden sogar mit der Drehleiter in die Höhe befördert. Die Rückfahrt zur Schule mit dem Feuerwehrauto war für die Kinder der Hit. Ein großes Dankeschön Herrn Peter Ladstätter von der FF Wörgl für die kindgerechten und tollen Erklärungen.

Die Montessori-Schule wurde eröffnet



Eine musikalisch-spielerische Einlage der Kinder. Foto: Maier

Kürzlich wurde die Montessori-Schule Wörgl offiziell im Beisein von Bgmin. Hedi Wechner, GR Christian Kovacevic, GRin. Christiane Feiersinger, GR Ekkehard Wieser, dem Bezirksstellenobmann der WK Kufstein Martin Hirner, KR Josef Höger sowie Diakon Toni Angerer ihrer Bestimmung übergeben. Mit dabei bei der Feierlichkeit auch die Gründer der Montessori-Schule Innsbruck Andrea Reitlinger und Georg Reitlinger. Die Wörgler Montessori-Schule ist somit die dritte Montessori-Schule Tirols. Die Segnung der Schulräumlichkeiten wurde vom Wörgler Diakon Toni Angerer durchgeführt. In der Wörgler Montessori-Schu-

le, einer Privatschule, werden 8 Kinder von zwei Pädagoginnen, Michaela Holly als Schulleiterin und Mag. Veronika Schweinester, unterrichtet. Unterstützt wird die Schule auch von Mag. Martin Kerber (BRG Wörgl) im Bereich Kunst- und Werkunterricht. Im September startete die Wörgler Montessori-Schule in das erste Schuljahr mit 8 Kindern, wobei die Schulstufen jedes Jahr weiter ausgebaut werden sollen, so die Obfrau Renate Höger. Mittelfristig wird die Abdeckung der ersten bis sechsten Schulstufe geplant, langfristig ist das Ziel, Montessori-Pädagogik von der Kinderkrippe bis zur Matura anbieten zu können.

Tirol Heimat und Fremde

Auf eine Weltreise der besonderen Art und zwar quer durch das mittlere Unterinntal lädt das neu erschienene Buch „Tirol Heimat und Fremde – 44 Menschen, 44 Nationen, 44 Lebensgeschichten“ von Adriane Gamper und Hannes Dabernig ein. Mehr als 100 Personen waren bei der Buchpräsentation im Kramsacher Hofmuseum anwesend. Darunter zahlreiche der im Buch Porträtierten und die Bürgermeister der MUT Region, die das Buch gemeinsam mit dem Regionalmanagement Mittleres Unterinntal gefördert haben. Die Autorin MMag. Adriane Gamper und der Fotograf Hannes Dabernig liefern im Buch amüsant und unterhaltsam Antworten auf so manche Frage etwa warum Sie in Schweden nicht einfach so jemanden grüßen sollten, Japaner seltener krank werden und wir Tiroler Termine an unse-

re Freunde vergeben. Die Antworten darauf liefern 44 Menschen, die im mittleren Unterinntal ihre zweite Heimat gefunden haben, deren Wurzeln aber in der ganzen Welt verstreut zu finden sind. Detailreiche Fotos fangen das Flair der anderen Kulturen ebenso wie den Charakter der Menschen ein. Die Geschichten der Menschen schlagen einen Bogen über philosophische Gedankenwelten, kulturelle Eigenheiten und Anekdoten. Und da nicht nur die Liebe, sondern auch die Welt durch den Magen geht, verführt das Buch mit den Lieblingsrezepten der Porträtierten zudem zu einer kulinarischen Weltreise. Das Buch für alle, die abseits der Standardreiseliteratur mehr über die Welt, das Leben und die Menschen, aber vor allem auch über sich selbst erfahren möchten, wird vom Haymon-Verlag herausgegeben.

Schülerhilfe!

Das Original. Seit 1974.

Die Nachhilfe

Theresia Glugovsky

Für alle Schulstufen!

5 WEG ODER GELD ZURÜCK!*

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte und erfahrene NachhilfelehrerInnen
 *Aktionsbedingungen unter www.schuelerhilfe.at

WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77951
SCHWAZ, Münchner Str. 48, 05242 / 61077
INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512 / 570557

HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52737
TELFs, Obermarktstr. 2, 05262 / 63376

WWW.SCHUELERHILFE.AT

BÄDER

Alles aus einer Hand:
 von der Planung bis zur Koordinierung aller Handwerker

Wir sind die Spezialisten für
 Klein-Senioren & Behindertengerechte Bäder

30 Jahre Erfahrung

www.solarklingler.at

bad und heizung

KLINGLER

6300 Wörgl Giessen 13 d
 Telefon: 05332/72423
stefan.widauer@klinglerteam.at

Ein neues Bad
 in zwölf Arbeitstagen

6311 Oberau 213
 Telefon: 05339/8156
richard@solarklingler.at

Bad - Heizung - Solaranlagen - Wärmepumpen - Sanierung - Planung

DEZEMBER 2012 - WÖRGL STADTMAGAZIN 23

31. Oktober: Die Nacht der 1000 Lichter



Fotos: Stefan Lochschmidt



Am 31. Oktober erhellten zahlreiche Kerzenlichter bei der „Nacht der 1000 Lichter“ (einer Veranstaltung der Katholischen

Jugend) die Wörgler Stadtpfarrkirche. Gerade in der Zeit, in der ansonsten nur noch Halloween gefeiert wird, ist es ein schöner Gedan-

ke, sich wieder besinnlich auf die Feste Allerheiligen und Allerseelen einstellen zu können. So war die Veranstaltung eine gute Gele-

genheit, sich ein paar Minuten in der stimmungsvollen Kirche Zeit zu nehmen und ein wenig innezuhalten. Die Kirche wurde in der Nacht mit Hunderten von Kerzen hell erleuchtet. Die Besucher erwartete ein Licherlabyrinth, ein Lichterweg mit besinnlichen Texten und einige meditative Stationen wie beispielsweise eine Klagemauer, in der man seinen Bittzettel in die Spalten stecken konnte. Ein zweieinhalb Meter hohes Lichterkreuz, das unzählige Teelichter zum Erstrahlen brachten, war der krönende Abschluss. Die Einladung haben sehr viele Leute, jung und alt, gerne angenommen.

Termine Dezember

Samstag, 1.12.-Adventbasar

9:00 bis 16:00 Uhr Adventbasar der Pfarre im Tagungshaus.

18:00 Uhr Adventkranzweihe, musikalische Gestaltung des Gottesdienstes durch die „Tiroler Stimmen“ aus Bad Häring

Sonntag, 2.12., 10:00 Uhr – Jubelsonntag

Wir feiern den Jubelsonntag für alle Ehepaare, die 25, 40, 50 oder 60 Jahre verheiratet sind. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhof. Wir bitten Sie, sollten Sie zu dieser Gruppe gehören, sich im Pfarrbüro zu melden (Tel.Nr. 72210).

Montag, 10.12., 14:30 Uhr – Seniorenheim

Krankensalbungsgottesdienst
Alle sind herzlich eingeladen zum Krankensalbungsgottesdienst im Seniorenheim. Sollte jemandem es nicht möglich sein zu kommen, bitten wir Sie, sich im Pfarrbüro zu melden wegen evtl. Mitfahrgelegenheit. Wer die Kommunion zu Weihnachten zu Hause empfangen möchte, den bitten wir ebenfalls, sich im Pfarrbüro

oder beim Sozialsprengel zu melden (Tel.Nr. Pfarrbüro 72210, Tel. Nr. Sozialsprengel 74672).

Dienstag, 11.12., 15:00 Uhr

Wohnviertel-Adventfeier
Adventliche Feier im Tagungshaus für alle Wohnviertel-HelferInnen.

Freitag, 14.12., 14:30 Uhr –

Seniorentreff der Pfarre im Tagungshaus: Thema: „Einstimmung auf Weihnachten“

Rorate-Gottesdienste:

Jeweils Dienstag, Donnerstag und Samstag um 6:00 Uhr in der Stadtpfarrkirche

Nikolaus-Aktion:

Der Heilige Nikolaus ist der Freund und Schutzpatron der Kinder. Mit dem Anliegen, diese christliche Botschaft weiterzutragen, werden auch heuer wieder am 5.12. und 6.12. drei Nikoläuse begleitet von je zwei Engeln aus unserer Pfarre, die auf Wunsch in die Familien kommen. Die Anmeldung dafür ist ab sofort bis einschließlich Samstag,

1.12., unter folgender Telefonnummer möglich: 0650/3300186

Weihnachten 2012

Beichtgelegenheit: jeden Adventsonntag von 9:30 Uhr bis 9:50 Uhr

Heiliger Abend – Mo., 24.12.

06:00 Uhr Rorate

15:00 Uhr Vesper

16:00 Uhr Gottesdienst gestaltet

von Kindern für Kinder

17:00 Uhr Gräbersegnung

23:00 Uhr Christmette (Bläsergruppe der Stadtmusikkapelle)

Geburt des Herrn – Di., 25.12.

10:00 Uhr Hochamt (Stadtpfarrchor und Orchester)

19:00 Uhr Gottesdienst

Fest des Heiligen Stephanus –

Mi., 26.12.

10:00 Uhr Gottesdienst

19:00 Uhr Krippenmesse bei der

Bracher-Kapelle

Silvester – Mo., 31.12.

15:00 Uhr Vesper

17:00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst

Hilfe unter gutem Stern

Heuer wird wieder von 3. bis 5. Jänner Sternsingen gegangen. Gesammelt wird diesmal für das afrikanische Land Äthiopien. Wer Lust hat, einen Tag oder mehrere mitzugehen, ist herzlich willkommen. Startveranstaltung am Freitag, 14.12., von 16–18:00 Uhr im Jungscharrum (Tagungshaus). Probenstermine: Donnerstag, 27.12., und Samstag, 29.12., jeweils um 17:00 Uhr. Wir sind natürlich auch froh über neue Begleitpersonen. Telefonische Anfragen unter 72210 oder 0676/87466877.

Ferialjob- und Praktikabörse im InfoEck schon ab Dezember



Foto: Werbeagentur Zweiraum

Auch heuer bietet das InfoEck – die Jugendinfo Tirol – in Zusammenarbeit mit der WKO und dem AMS wieder die allseits beliebte Ferialjob- und Praktikabörse an! In dieser Börse können sich junge Menschen schon ab Dezember 2012 nach Ferialjobs und Praktika in ihrer Umgebung umschauen und sich schon jetzt früh genug für einen Job in den nächsten Ferien bewerben! Lokale Unternehmen können so jungen Menschen die Möglichkeit bieten, wichtige Erfahrungen in der Arbeitswelt zu sammeln, Berufsfelder praxisorientiert kennen zu lernen oder ein von der Schule vorgeschriebenes Praktikum zu absolvieren, und holen sich dadurch junge, motivierte Personen in ihren Betrieb. Kostenlose Meldung von offenen Joban-

geboten und Suche nach einer Ferialstelle oder eines Praktikums ist auf www.mei-infoeck.at oder telefonisch im InfoEck Innsbruck unter 0512/571799 möglich.

Raiffeisenbank Wörgl Kufstein

Wörgl: 2-, 3- u. 4-Zimmer NEUBAU-Eigentumswohnungen, zentrale TOP Lage, EG-Whg. mit großem Garten, inkl. TG-Abstellplatz, ideal auch für Anleger, nur noch wenige Whg. verfügbar; **KP: ab EUR 202.950,-**
Raiffeisenbank Wörgl Kufstein eGen, Tel.Nr. 05332 7804-50217 www.rbk.at

Schützenausflug nach Südtirol

Bei prachtvollem Kaiserwetter fand der Jahresausflug der Wörgler Schützengilde statt. 38 Schützinnen und Schützen mitsamt Begleitung konnte der Oberschützenmeister Alfred Bauhofer begrüßen. Zusammen brach man am Vormittag in Richtung Südtirol auf. Erster Halt, wie könnte es anders sein an einem 20. des Monats, war am Brenner, wo man dem Bren-

nermarkt einen Besuch abstattete. Weiter ging's dann nach Brixen und letztendlich war Endstation in Vahrn beim Köfererhof, wo ein lustiger Törggeleabend stattfand. Vorher wurde aber noch Halt gemacht in Neustift, wo das Augustiner-Chorherrenkloster besucht wurde und man im Klostersgasthof ein gutes Glas vom echten Südtiroler Gewürztraminer verkostete.



Foto: Maier

EIN PICK-UP. VIELE MÖGLICHKEITEN. DER NEUE ISUZU D-MAX.

Die neue ISUZU D-MAX bei Ihrem ISUZU Partner!



Ihr ISUZU Partner:

AUTOHAUS BRUNNER
KIRCHBICHL

6322 Kirchbichl, Loferer Straße 10,
Tel. 05332 / 72517, www.autobrunner.at

...mit uns kann man reden!

ISUZU
BEWEGT

Nicht nur wir, auch Sie können hoch hinaus.
Vielseitig einsetzbare Arbeitsbühne (14 Meter) zu vermieten.

MEISTERFACHBETRIEB FÜR MALEREI

eder

6306 Söll . 0 53 33 - 5191
www.malerei-eder.at

Licht für Wörgl – unsere Energie für die Ärmsten

Hilfe für die sozial Schwächsten in Wörgl – das ist das Ziel der Charity Initiative „Licht für Wörgl“. Auch wenn man es oft nicht auf den ersten Blick sieht, Armut ist für viele Menschen ein großes Thema.

In Tirol leben immer noch mehr als 65.000 Menschen unter der Armutsgrenze. Sie können ihre Lebenskosten nicht decken, geraten oft in Schulden und in einen Teufelskreis, aus dem sie sich aus eigener Kraft nicht mehr befreien können. Die Spendenaktion „Licht für Wörgl“ möchte diesen Abstieg aufhalten und dabei helfen Menschen, sich aus dem Kreislauf der Armut zu befreien.

Das nächste Kapitel einer Erfolgsgeschichte

Zu Weihnachten 2011 wurden in nur einem Monat 12.000 Euro und während des Stadtfestes 2012 noch einmal 3.300 Euro gespendet. Ein großer Erfolg, der zeigt, dass Wörgl zusammenhält, dass

viele gerne einspringen wenn bei anderen der Hut brennt. Diese menschliche Energie möchte „Licht für Wörgl“ heuer und im kommenden Jahr wieder nutzen. Mit dem Startschuss zur Adventszeit wird es am Christkindlmarkt und in zahlreichen Geschäften Lose für 2,50 Euro zu kaufen geben, deren Erlös zu hundert Prozent der Aktion zugutekommt. Ein schöner Nebeneffekt für die Spender: Wer Glück hat, gewinnt einen von sechs Preisen: Eine Jahreskarte für das Wave, ein E-Bike von den Stadtwerken Wörgl, eine KOMMA-Jahreskarte, eine City Bus-Jahreskarte, eine Schweizer Markenuhr von Stadtjuwelier Hüttner oder eine energy.card im Wert von 250 Euro.

100 Prozent der Spenden kommen direkt den Ärmsten zugute

Alle Spenden kommen zu 100 Prozent bei denen an, die sie brauchen – Gewinnspielpreise, Produktionskosten und Kommuni-



Foto: Spectrum

kationskosten werden von Sponsoren oder vom Stadtmarketing selbst übernommen. Die Vergabe der Spendengelder übernimmt das Netzwerk „Tirol hilft“ unter der Leitung von Herbert Peer – langjähriger Organisator von „Licht ins Dunkel“ – in enger Zusammenarbeit mit Vizebürgermeisterin und Sozialreferentin Evelin Treichl. Dabei wird genau darauf geachtet, dass die Spenden wirklich nur Menschen zugutekommen, die sie am nötigsten brauchen. 2012 konnte so 17 Wörglerinnen und Wörglern geholfen werden.

Das Licht scheint 365 Tage im Jahr

Weil die Armut keine Saisonen kennt, geht „Licht für Wörgl“ nach dem Startschuss im Dezember das ganze Jahr über weiter. Jederzeit kann auf die Spenden-Konten eingezahlt werden – und jeder Euro hilft. „Licht für Wörgl“: RAIKA Wörgl Kufstein BLZ 36358 Kontonr. 116.210, Sparkasse Kufstein BLZ 20506 Kontonr. 7701126117, Hypo Tirol Bank BLZ 57000 Kontonr. 300 532 61202, BAWAG P.S.K. BLZ 14000 Kontonr. 66910891562, Volksbank Tirol BLZ 42390 Kontonr. 00101201532.

WÖRGL
energiemetropole
eine Initiative von sozialesWÖRGL

nutzen wir unsere energie für einen guten zweck

www.energiemetropole.at

Mit dem Kauf eines Gewinnbons können Sie tolle Preise gewinnen!

LIHT FÜR WÖRGL

Wir leben Visionen.

Höllisches Treiben in der Wörgler Innenstadt

Großer Perchtentreff am Donnerstag, 6. Dezember – von 15 bis 21 Uhr in der Josef Speckbacher-Straße. Dort formieren sich schon ab 15 Uhr die schaurigen Gesellen zum bereits legendären Perchtentreff. Verschiedene Passen erfreuen Groß und Klein und natürlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Mit kulinarischen Köstlichkeiten, Glühwein und Kinderpunsch bleibt kein Wunsch mehr offen! Also nichts wie hin und mitmachen „auf Teufel komm' raus!“

- 17.00 Uhr Hauserwirt Pass
- 18.00 Uhr Eiberg Pass
- 19.00 Uhr Fluckinger Pass
- 20.00 Uhr Luzifers Garde
- 21.00 Uhr Inntal Pass



Foto: Fluckinger Pass

Donnerstag, 6. Dezember
Josef Speckbacher-Straße
15.00 - 21.00 Uhr
15.00 Uhr Lauda Pass
16.00 Uhr Grub Pass

41. Jahreshauptversammlung der Sepp Innerkofler Standschützenkompanie

Am 4. November fand im Hotel Alte Post „Astner“ die 41. Jahreshauptversammlung der Schützenkompanie Wörgl statt. Nach dem Kirchgang und den Kranzniederlegungen beim Kriegerdenkmal und beim „Rärer“ begann man mit der Versammlung. Nach der Begrüßung durch Hauptmann Herbert Reiter konnte Obmann Manfred Schachner zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Unter ihnen Hr. Hochwürden Dechant Mag. Theo Mairhofer, Fr. Bürgermeisterin Hedi Wechner, Hr. Vz.Bgm. Dr. Andreas Taxacher, selber aktives Mitglied der Schützenkompanie, Fr. Carmen Gartelgruber, Abgeordnete zum Nationalrat, Kulturreferent GR Mag. Johannes Puchleitner, Stadt-

rat Dr. Daniel Wibmer, aktives Schützenmitglied GR Manfred Mohn, E-Offizier DDr. Graf Franco Bellegrandi mit Gattin Anita aus Rom, E-Landesschützenmeister Ing. Hans Jörg Mair, OSM Alfred Bauhofer von der Schützengilde Wörgl und Bataillonskommandant Mjr. Hermann Egger. Im abgelaufenen Vereinsjahr konnten 154 Aktivitäten verzeichnet werden. In seinem Bericht lobte der Obmann den Einsatz der Kompanie beim Fest „40 Jahre Fahnen und Trachtenweihe“ am 5. Mai. Er dankte dem Stadtpfarrer für die Zelebrierung der Feldmesse und der Stadtgemeinde für die Unterstützung bei den Vorbereitungen zum Fest. Weiters dankte er der Schützengilde Wörgl für

die kameradschaftliche Zusammenarbeit zwischen den beiden Vereinen, die sehr vorbildhaft im Bezirk Kufstein sei.

Der Obmann und der Hauptmann dankten den Marketenderinnen für ihren Einsatz bei den Ausrückungen und bei den Aktivitäten. Als kleines Dankeschön wurden den Marketenderinnen Brigitte Mair, Renate Schachner, Margit Thomaset, Viktoria Kittl und Stephanie Guggenberger Blumensträuße überreicht. Eine kurze Rückschau auf das Fest am 5. Mai wurde vom Hauptmann in seiner gewohnten Art und Weise vorgelesen. Er lobte auch den Zusammenhalt und Einsatz der ganzen Kompanie beim Fest.

In die „Schützenpension“ wurde die Marketenderin Brigitte Mair verabschiedet. Die Kompanieführung dankte ihr für 9 Jahre aktive Mitgliedschaft mit einem Blumenstrauß und einem Geschenk. Die Kompanie dankte auch der „Schützenfrau“ Doris Sturm für ihren Einsatz im Schützenheim mit einem Blumenstrauß.

Im Rahmen der Versammlung wurden Vz.Bgm. Dr. Andreas Taxacher und Herbert Kurz angelobt. Befördert wurden zum Pfr. Josef

Toth, zum Unterjäger Hans Georg Oppl und Markus Strasser und zum Zugführer Markus Maier und Manfred Mohn. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurde Olt. Hans Mauracher mit der „Andreas Hofer“ Medaille ausgezeichnet. Die Bronzene Verdienstmedaille der Kompanie wurde Pfr. Manuel Maier verliehen. Die Silberne Verdienstmedaille der Kompanie wurden Obmann Lt. Manfred Schachner und Zugführer Kurt Vergeiner verliehen. Zugführer Georg Kuß wurde mit dem Silbernen Bataillonsverdienstkreuz geehrt. Für ihre Verdienste um die Kompanie wurde die Fahnenpatin Maria Steiner mit der höchsten Auszeichnung für Förderer des Tiroler Schützenwesens mit dem „Ehrenkranz vom Bund der Tiroler Schützen“ geehrt.

Eine besondere Ehre wurde Ojg. Hannes Federer zuteil, er wurde von der Vollversammlung einstimmig zum Ehrenmitglied ernannt. Vom Landesgeschäftsführer des Schwarzen Kreuzes Tirol wurden Hauptmann Herbert Reiter und Obmann Lt. Manfred Schachner für ihre Arbeit für das Schwarze Kreuz mit der Ehrennadel in Gold geehrt.



Foto: Schachner SK Wörgl

Die „Apfelsaftpresse“ zu Gast in der VS Bruckhäusl

Kinder der 4. Klasse Volksschule in Bruckhäusl starteten ihren Schultag am Freitag, den 05.10.2012, nach kurzem

Unterricht mit einem Ausflug zum „Kochbauern“. Dort angekommen, durften die Kinder die Apfelbäume selber schütteln, das Obst

in Steigen zusammensammeln und sich natürlich selber einen Apfel zur Verkostung nehmen, um einen Eindruck von deren Reife zu bekommen. Zurück am Schulhof wartete der OGV Wörgl bereits mit der aufgebauten, mobilen Saftpresse auf die sehr interessierten Kinder. Gemeinsames Waschen und Zerkleinern der Äpfel in einer elektr. Schabermühle mit anschließendem Pressen der Obstmaische standen nun auf dem Programm. Das Ergebnis konnte sich nicht nur sehen lassen, sondern bei der Verkostung des frisch gepressten Apfelsaftes waren alle Kinder und Lehrer von der ausgezeichneten Qualität überzeugt. Für jedes

Kind wurde auch eine Flasche frischer Apfelsaft zum Mitnehmen abgefüllt. Die Vertreter des OGV Wörgl sind begeistert von diesem Zusammentreffen mit den Schulkindern wieder vom Schulhof gefahren. Der Verein wird auch künftig Begegnungen mit Kindern suchen, wobei gemeinsam mit der VS Bruckhäusl bereits an Plänen für das kommende Gartenjahr gearbeitet wird.

Der OGV Wörgl wünscht allen seinen Mitgliedern einen besinnlichen Advent, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2013.



Nach getaner Arbeit - die Kinder der 4a mit Lehrer Michael L., Johann M. und Franz F. vom OGV Wörgl sowie Sepp Feiersinger, unserem Apfelsaftpresser. Foto: OGV Wörgl

Lions-Christkindlaktion

Der Wörgler Lions Club veranstaltet heuer erstmals eine Christkindlaktion zugunsten benachteiligter Kinder im Raum Wörgl, die diesmal auch – wie andere Kinder – glänzende Augen beim Geschenkeauspacken haben sollen. Dabei werden Bilder, die Schülerinnen und Schüler und andere kreative Menschen aus der Bevölkerung gemalt haben, als ganz persönliche Weihnachtsgeschenke vom 17. bis zum 22. Dezember (nachmittags) in der Galerie am Polylog verkauft. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Wert dabei ist nicht so sehr die künstlerische Qualität, die meist subjektiv ist, sondern der weihnachtlich soziale Gedanke, der dahinter steht. Dafür wird jedes Bild personalisiert und mit einem edlen Zertifikat versehen. Ein Lions-Bild für einen guten Zweck ist allemal ein besseres Weihnachtsgeschenk für die Lieben daheim und die Mitzi-

Tante als der phantasielose Mixer oder die fünfunddreißigste Krawatte. Was gibt es Schöneres, als mit einem einzigen Geschenk gleich zweimal Freude zu machen? Also: Treffpunkt „Polylog“ in der letzten Adventswoche. Helfen Sie helfen! Wenn Sie auch ein selbst gemaltes Bild spenden wollen (nur auf Leinwand und Keilrahmen), geben Sie es einfach bis spätestens 7. Dezember im Bürgerbüro ab.



Besuch beim Bäcker



Die Fröschegruppe aus dem Pfarrkindergarten durfte in der Backstube der Bäckerei Mitterer mithelfen. Nach 14tägiger theoretischen „Arbeit“ im Kindergarten zum Thema : „ Vom Korn

zum Brot“ war dies für die Kinder die praktische Erfahrung. Alle waren mit Feuereifer und viel Spaß dabei. Vielen Dank an die fleißigen Helfer aus der Bäckerei Mitterer.

FLUCKINGER PASS

on tour 2012

15 legendäre Jahre

05. dezember

13 ⁰⁰	Branzen Bauer	Wörgl
16 ⁰⁰	Papp Toni	Wörgl
19 ³⁰	Contrast	Kirchbichl
21 ³⁰	Fohringer Bauer	Wörgl

06. dezember

13 ⁰⁰	Waller Bauer	Wörgl
16 ⁰⁰	Kargl Bauer	Wörgl
19 ⁰⁰	City Pub	Wörgl
21 ³⁰	Perchtentreffen	Hopfgarten

www.fluckingerpass.at

Fluckinger Pass - 15 legendäre Jahre

Ein ganz besonderes Jubiläum feiert heuer die weitem bekannte Fluckinger Pass. Seit nunmehr 15 Jahren zählt die Wörgler Pass zu einem fixen Bestandteil der Perchtenwelt. Gegründet wurde der Verein im Jahr 1998 durch Obmann Martin Ascher und einige seiner Freunde und hat seitdem am Fluckinger Hof sein Zuhause. Die insgesamt 28 aktiven Mitglieder teilen sich in 11 Tamperer, 4 Glockinger, 3 Fellteufel und eine Hexe sowie einige Betreuer. Die ersten Vorbereitungen für die zweitägige Tour am 5. und 6. Dezember starten bereits im Spätsommer. In unzähligen Arbeitsstunden werden die aufwändigen Gewänder aus Maisblättern - so genannten „Pratschen“ - gebunden und genäht. Die Auftritte finden vorwiegend bei privaten Stationen, aber auch bei Perchtentreffen statt. Seit 2005 organisiert die Fluckinger Pass alljährlich einen Glühweinstand mit Maskenausstellung in der Bahnhofstraße. Dieser ist bei Perchtenkollegen aus Nah und Fern bereits zur Tradition gewor-

den und stellt für viele einen Fixtermin dar. Aus dem Erlös dieser Veranstaltung ergeht eine Spende an den Wörgler Gesundheits- und Sozialsprengel. In diesem Zuge möchte sich die Fluckinger Pass bei allen Mitgliedern, Betreuern, Gönnern und Fans für ihre Treue und Unterstützung während der letzten 15 Jahre bedanken! Besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.fluckingerpass.at oder auf Facebook www.facebook.com/fluckingerpass.



Schwierige Jahreshauptübung der FF Wörgl



Foto: Maier

Wenn die Wörgler üben, dann geht der Rauch auf, meinte bei der diesjährigen Jahreshauptübung der Wörgler Wehr BFI Stefan Winkler in seiner Rede.

Dies war von Winkler nicht negativ gemeint, sondern positiv, da die Feuerwehr Wörgl sich immer ein schwieriges Übungsszenario aussucht. So auch diesmal, als

die Übungsannahme lautete, dass ein altes Wohn- und Geschäftshaus zwischen dem Reifenhändler Lutz und dem M4 in Brand steht und die Flammen bereits auf das Betriebsgebäude übergreifen. Zugleich kommt es vor dem Brandobjekt aufgrund neugieriger, unachtsamer Verkehrsteilnehmer zu einem schweren Verkehrsunfall, bei dem mehrere Personen eingeklemmt werden. Auch in den Gebäuden gibt es aufgrund einer Explosion mehrer Verletzte, die teilweise nur über Leitern und mit dem Hubsteiger geborgen werden können und vom Notarzt und den Notfall- und Rettungssanitätern des Roten Kreuzes versorgt werden. Die Feuerwehr Wörgl war an dieser Übung mit 9 Fahrzeugen und 70 Mann beteiligt, die Bruckhäusler Wehr rückte mit 4 Fahrzeugen

und 30 Mann aus und das Rote Kreuz Wörgl war mit vier Fahrzeugen, dem MEGUS und einem Notarzt und Notfall- und Rettungssanitätern bei dem Übungsszenario dabei.

Vom Feuerwehr-Bezirkskommando beobachtete BFI Stefan Winkler den Ablauf, aber auch mehrere „Altkommandanten“ aus Wörgl und Bruckhäusl nahmen sich Zeit und beobachteten den Übungsverlauf. Voll des Lobes über den Übungsablauf war in seiner Rede auch der Vertreter der Stadt Wörgl, Stadtrat Daniel Wibmer, der mit den Gemeinderäten Hubert Aufschnaiter, Christian Pumpfer und Christian Kovacevic die Übung beobachtete. Mit dabei unter den Beobachtern auch der Wörgler Stadtpfarrer Dechant Theo Mairhofer.

Tirolissimo 2012

Mit www.buergermeldungen.com, einem innovativen Onlinedienst für Gemeinden und deren Bürger, gewann die Wörgler Internet & App Agentur styleflasher.new media den Preis der Tiroler Werbe- und Kommunikationsbranche. Die kostenlose App zur mobilen Kommunikation zwischen Bürgern und Gemeindeverwaltung überzeugte die Tirolissimo-Jury in der Kategorie „Mobile Websites & Apps“.

ermöglicht Bürgern die direkte Kommunikation mit ihrer Gemeindeverwaltung. Ob Schlaglöcher, behindertenfeindliche Gehsteigkanten, Schäden an öffentlichen Einrichtungen oder sonstige Anliegen, Wünsche, Kritik oder Lob. Alles was ärgert, kaputt, mangelhaft ist, überhaupt fehlt oder auch toll empfunden wird, kann über die gemeindeeigene Homepage oder via Apps an die zuständigen Stellen übermittelt werden.



Robert Walter, René Hrdina, Patrick Dürregger, Andreas Adelsberger (GF), Sabrina Hager, Markus Gwiggner (GF) (v.l.) von styleflasher.new media sind stolz auf ihren Tirolissimo für www.buergermeldungen.com.

Foto: WK Tirol

Wörgler Bäuerinnen zu Besuch im Kindergarten Bruckhäusl

Am 16. Oktober, dem Welter-nährungstag, besuchten die Wörgler Bäuerinnen den Kindergarten Bruckhäusl, um den Kindern das Thema Apfel und seine Verwendungsmöglichkeiten näher zu bringen. Es wurde Apfelsaft gepresst, Äpfel aufgeschnitten und verkostet. Die Kinder waren

mit viel Spaß und Eifer bei der Sache und jeder nahm an diesem Tag ausreichend Vitamine zu sich. Zum Abschluss bekam noch jedes Kind einen Sack, gefüllt mit einem Apfel und einer Apfelgeschichte. Auf diesem Wege ein herzliches Dankeschön an die Wörgler Bäuerinnen!



Foto: KG Bruckhäusl

Halt ÖBB-RailJet-Züge in Wörgl

Auf der Homepage des Parlamentes unter http://www.parlament.gv.at/PAKT/VHG/XXIV/PET/PET_00180/index.shtml befindet sich die Petiti-

on betreffend Halt aller ÖBB-RailJet-Züge in Wörgl Hauptbahnhof. Alle Bürgerinnen und Bürger sind ganz herzlich eingeladen, an der Petition teilzunehmen.

Seniorenheim: Abschied der Pflegedienstleitung Annemarie Dinkhauser

Manche Momente kommen schneller, als man denkt. Die Pensionierung der Pflegedienstleitung des Seniorenwohnheims Wörgl ist so ein Moment. Annemarie lud ein und alle kamen. Am 25. Oktober platzte der Speisesaal aus allen Nähten. Nahezu alle MitarbeiterInnen des Seniorenheims boten einen imposanten Rahmen für diesen Abschied.

Auch Vertreter der Politik waren mit der Bürgermeisterin Hedi Wechner, der Vizebürgermeisterin Evelin Treichl und einigen Mitgliedern des Gemeinderates zahlreich vertreten.

Es war ein sehr bewegender Abschied. Als Pflegedienstleitung des Seniorenheims Wörgl geht Fr. Annemarie Dinkhauser in Pension, als engagierte Persönlichkeit bleibt sie uns mit Sicherheit erhalten. Es verbleibt nur, Danke zu sagen und ihr auf ihrem weiteren Lebensweg alles erdenkliche Gute zu wünschen.



Fotos: Seniorenheim Wörgl



101. Geburtstag Frau Tinkhauser



Foto: Pangrazzi Wörgl

Gemeinsam mit der Bürgermeisterin Hedi Wechner, Verwandten und MitarbeiterInnen des Seniorenheimes wurde der 101. Geburtstag von Frau Hedwig Tinkhauser im Seniorenheim Wörgl gebührend gefeiert. Angestoßen wurde mit Sekt-Oran-

ge, im Anschluss gab es Kaffee und die bereits legendäre Sachertorte aus der Küche des Seniorenheimes.

Es fand sich genug Zeit für eine ausgelassene Plauderei mit der Jubilarin und ein Geburtstagsständchen.

Seniorenheim: Oktoberfest

Wetterunabhängig im Café- und Speisesaalbereich des Seniorenheims wurde am Vormittag das 3. Oktoberfest des Seniorenheim Wörgl mit einer zünftigen Weißwurstjause in Lederhose und Dirndlkleid eröffnet. Das vergnügliche Fest unter musikalischer Auflockerung von Michael mit der Ziehharmonika kam schnell in Fahrt. Für die Gäste griffen Mitarbei-

terInnen und ehrenamtliche MitarbeiterInnen zu Zapfhahn und Serviertablett, während das Küchenteam am Hendlgrill richtig ins Schwitzen kam. Grillhendl, Brezen und Weißbier rundeten die kulinarischen Genüsse ab. Mit großartiger Unterstützung aller Mitarbeiter des Seniorenheimes gelang ein fröhliches und ausgelassenes Fest für alle Bewohner und Angehörigen bis in den Abend.



Foto: Seniorenheim

Dankeschön-Fahrt des PV Wörgl



Foto: PV Wörgl

Am Samstag, den 13.10.2012, machte der Pensionistenverband Ortsgruppe Wörgl seine „DANKESCHÖN FAHRT“ ins Heutal bei Unken, wo man beim Heutal Wirt herzlich empfangen wurde. Die Anreise ging über Kufstein, Kössen, Reit im Winkl, Schneitzelreith nach

Unken und weiter ins Heutal zum Heutal Wirt. Retour ging es über Lofer, St. Johann in Tirol, Wörgl. Anschließend kehrte man noch zum Würstelbueffett ins Volkshaus ein, wo bei musikalischer Untermalung durch den „Gletscher Sepp“ und guter Laune dieser schöne Tag ausklang.

Pensionistenverband hielt Mitgliederversammlung ab



Foto: PV Wörgl

Der Pensionistenverband Wörgl hielt am Samstag, den 18.10.2012, seine jährliche Mitgliederversammlung ab. Dabei wurden 30 langjährige

Mitglieder geehrt. Die Ehrungen nahm Bezirksobmann Otto Mühlegger, Frau Bürgermeister Hedi Wechner und Obmann Rudolf Stotz vor.

72 Stunden ohne Kompromiss



Foto: Pfarre

Von 17. bis 20. Oktober fand das Sozialprojekt „72 h ohne Kompromiss“ - in Kooperation von Katholischer Jugend, Young Caritas und Hitradio Ö3 - österreichweit statt. Im Rahmen dieses Projektes engagierten sich SchülerInnen von der Hauptschule 2 (4a und 4f) und des Gymnasiums Wörgl (5b und 5c) mit der Pfarre Wörgl für die gute Sache.

Jugendlichen fühlten sich ein in den Alltag von Jung und Alt. Im Großen und Ganzen ist die Stadt gut ausgestattet, wobei einige Hausaufgaben definitiv noch gemacht werden müssen – wie z.B. die Musikschule, der Pfarrhof etc. Positiv zu bewerten ist der Umstand, dass die Stadtpolitik den aktiven SchülerInnen ein gemeinsames Treffen in Aussicht gestellt hat, um an fälligen Problemzonen Hand anzulegen.

Projekt „Barrierefreies Wörgl“

Mit Rollstuhl und Rollator ausgestattet wurden öffentliche Plätze in der Stadt auf ihre mobile Tauglichkeit getestet. Das Motto war „Hinschauen und Sichtbarmachen“. Die

Projekt „Aktion Kilo“

Hierbei sammelten SchülerInnen für den Caritas Sozialmarkt Grundnahrungsmittel bei den Supermärkten Interspar und Merkur, die sich

dankenswerter Weise bereit erklärt haben, einen Sammelplatz vor ihren Geschäften zur Verfügung zu stellen. Im Vorfeld wurden die Jugendlichen eingehend über den Sozialmarkt der Caritas und die Armutgefährdung in Österreich informiert. Am Eingang baten die Jugendlichen die Einkäufer ein Stück mehr einzukaufen und dieses, für den guten Zweck, in den vorbereiteten Einkaufswagen zu legen. Das Ergebnis der Sammlung war überwältigend, für die Jugendlichen war es eine gute Erfahrung, wie viel Solidarität es unter den

Menschen gibt. Ein recht herzliches Dankeschön an alle Spender, Interspar und Merkur-Markt und natürlich ganz besonders den fleißigen SammlerInnen. Es lohnt sich, sich zu engagieren!



Foto: Pfarre

Wörgler Bars Uniteds Benefizkonzert

Wann: Freitag, 14. Dezember 2012 ab 19 Uhr

Wo: ONYX-Bar Wörgl

Band: Black Phoenix

Eintritt: freiwillige Spenden für einen caritativen Zweck

Die Betreiber der Onyx-Bar sind an Christian (Jovi) Zangerl herangetreten um ein Konzert für einen guten Zweck zu organisieren. Es wurde dann Kontakt mit mehreren Bars und Lokalen aufgenommen. Das nächste Konzert findet in der Sito-Bar statt (Termin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben). Die Erlöse der Konzerte werden für einen caritativen Zweck gespendet.

Feierliches Hochamt

Das feierliche Hochamt in der Stadtpfarrkirche Wörgl am CHRISTTAG, 25. Dezember 2012, um 10.00 Uhr wird mit der berühmten Pastoralmesse in G von Karl Kempfer für Soli, Chor und Orchester, einer Weihnachtsmotette von G.F. Telemann und Weihnachtsliedern musikalisch umrahmt. Ausführende: Solisten: Eva Holy - Sopran, Brigitte Karg - Alt, Fabio Lösch - Bass, Thomas Zangerl - Tenor, Stadtpfarrchor Wörgl, Wörgler Streicher- und Bläser-Ensemble. Chöreinstudierung: Alois Widmann. Musikalische Leitung: Othmar Erb.



SPIELOTHEK im Volkshaus Wörgl - 1. Stock.
Öffnungszeiten immer Freitag von 18 - 19 Uhr

Dezember Aktion!

Im Dezember beim Kauf eines Spielepasses - 1 Spiel aus unserem Flohmarkt gratis dazu!!

Verleih von Brettspielen

Verleihpreis € 1,50 pro Spiel und Woche.
Spielepass € 12,00: 10 Spiele zum Preis von 8 Spielen.

Home: www.spielothek.at
Email: info@spielothek.at

GROSSSPIELE UND PARTYSPIELE

Damit wird jede Schnee-Fete zum Hit!

Verleihpreis € 5,00 pro Großspiel und Woche.
Verleih gegen Voranmeldung jederzeit möglich unter
Telefon: 0664 / 65 40 624
(Melanie Unterganschnigg)

„Adventwerkstatt“ im EKIZ Kinderhaus Miteinander in Wörgl

Wie auch schon in den letzten Jahren veranstaltet das „Kinderhaus Miteinander“ wieder die allseits beliebte Adventwerkstatt. Die Adventwerkstatt für Familien bietet am Samstag, den 1. Dezember, von 14 - 17:30 Uhr einen kreativen und stimmungsvollen Rahmen, um Groß und Klein mit verschiedenen Basteleien und Werkarbeiten im adventlich geschmückten Kinderhaus auf die bevorstehende Weihnachtszeit einzustimmen. Auch heuer findet wieder die Adventwerkstatt für Erwachsene am Freitag, den 30. November, ab

19:00 Uhr im Kinderhaus statt, um auch den Großen die Chance auf kreative, selbst gebastelte Weihnachtsgeschenke zu ermöglichen. (Aufgrund begrenzter Plätze nur mit Voranmeldung!) Bastelbeitrag 15,- Euro.

Für Spannung sorgt auch eine attraktive Tombola und am Samstagnachmittag wird es natürlich wieder ein tolles Kindertheater geben. Weitersagen!

Bastelbeitrag 5,- Euro pro Kind. Kinderhaus Miteinander, Zauberkirchweg 9. Info und Anmeldung Tel.: 05332/76245 oder E-Mail an info@kinderhausmiteinander.at

VIELE NEUE BÜCHER

Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher, Romane und Sachbücher ZEITSCHRIFTEN

Geöffnet: MO+DO 15 bis 19 Uhr,
Tel. 05332-74146-17
Nach Vereinbarung:
Tel. 0699-12005930
obw@snw.at
www.woergl.bvoe.at



6300 WÖRGL · BRIXENTALERSTR. 5

Perchtentreffen beim Fohringerbauer am 5. Dezember

14:30 Lauda Pass
15:30 Dompf Pass
16:15 Sölleucken Pass
18:00 Widderkopf Pass
19:00 Nikolaus
20:00 Kraufinger Pass
21:30 Fluckinger Pass

Iffer Thiersee Söll Wörgl

Wildschönau Wörgl

Christbaumfeier



Foto: Shutterstock

Jeder ist ganz herzlich eingeladen, wenn der Wörgler Christbaum am Freitag, den 30. November 2012, um 17 Uhr am Bahnhofplatz erstmals in weihnachtlichem Glanz erstrahlt. Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt. Zum Aufwärmen gibt es Glühwein und Punsch.

Facebook: Ein Kurs für Eltern

Mehr als 900 Millionen Menschen „treffen“ sich heutzutage regelmäßig auf Facebook, um Nachrichten, Meinungen oder Fotos weltweit auszutauschen. Ein großer Anteil davon ist noch minderjährig. Doch wohin führt uns diese neue Welt der „totalen Vernetzung“? Wovon kann man profitieren, wo lauern Gefahren, wie schütze ich meine Kinder? Dieser Kurs richtet sich an alle Facebook-Neulinge, die einen sicheren, interessanten Weg für sich und ihre Familie auf Facebook suchen. Jeden Abend Theorie und Praxis; einfache PC-Kenntnisse Voraussetzung. Ein 4-teiliger Workshop für Eltern, die ihre Kinder bewusst begleiten wollen. Infos und Anmeldung beim EKIZ Kinderhaus Miteinander in Wörgl unter 05332/76245 oder info@kinderhausmiteinander.at

Das nächste Stadtmagazin erscheint am: 18. Dezember
Redaktionsschluss: 4. Dezember



Landesmusikschule Wörgl

Sa, 01.12. / 08.12. / 15.12. / 22.12., 14:00 – 21:00 Uhr, Stadtpark Seniorenheim Wörgl: Mitwirkung beim Wörgler Christkindmarkt
Sa, 15.12., „Weihnachtsfest im Winterwald“ nach einer Idee von

Heidi Bodner – es spielen, singen und tanzen SchülerInnen der Expositur Kundl/Breitenbach
Infos unter:
www.musikschulen.at/woergl
E-Mail: woergl@lms.tsn.at
Tel. u. Fax: 05332/7826-141

Adventhoagascht beim Hauserwirt

Am Sonntag, 09.12.2012, findet im Gasthaus Hauserwirt in Wörgl ein besinnlicher Adventhoagascht statt. Es singen und musizieren die Vierlee-Musig aus der Wildschönau, die Schlitterer Sängler, die Mutterer Weisenbläser, der Schattseit Drei-

gesang aus Söll, ein Zithertrio unter der Leitung von Isolde Jordan und eine Anklöpflergruppe. Durch den Abend führt Maria Madersbacher, Beginn ist um 19:00 Uhr. Der Verein Wörgler Musikantenhoagascht freut sich auf zahlreichen Besuch!

Wörgler im Zoom: Thwaigt Village



Foto: Thwaigt Village

Als – vorläufigen – Abschluss der Veranstaltungsreihe „Aktive lokale Kulturschaffende im Zoom“ präsentiert der Kulturausschuss der Stadt Wörgl am Freitag, den 30. November 2012, ein Konzert der „Rock-Institution“ Thwaigt Village. Bei freiem Eintritt wird ab 20.00 Uhr im Saal des Wörgler Volkshauses, Anton-Bruckner-Str. 10, ein vielseitiges Programm abseits des musikalischen Mainstreams geboten. Was machen Musiker, die Rock spielen wollten und sich vor über 40 Jahren zu einer Band mit dem kryptischen Namen Thwaigt Village zusammengesetzt haben? Sie spielen heute noch Rock – nicht

mehr ausschließlich A-Seiten-Covers von Größen wie den Who, den Stones usw., sondern auch Stücke weniger Bekannter. Straight, handwerklich perfekt, begeistert. Nicht umsonst gelten ihre Konzerte seit langem als Geheimtipp. Die Besetzung hat sich über die Jahre mehrfach geändert, sogar unter einem anderen Bandnamen wurde eine Zeit lang gespielt. Geblieben sind aus den Anfängen die Egger-Brüder Johann (Gitarre) und Peter (Keyboards) sowie Ernst Mumelter am Bass. Bestens ergänzt durch Reinhard Prazeller (Vocals), Hannes Pierzinger (Lead Guitar) und Karl Farthofer (Drums).

Jahreskonzert der Stadtmusikkapelle Wörgl



Foto: STMK Wörgl

Die Stadtmusikkapelle Wörgl veranstaltet am Freitag, den 7. Dezember im Veranstaltungszentrum KOMMA ihr diesjähriges Jahreskonzert. Dafür haben die rund 50 Musikerinnen und Musiker erstmals unter der Leitung ihres neuen Kapellmeisters Heinrich Lentsch, ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm einstudiert. Eröffnet wird das Konzert mit dem Marsch „Willkommen in Österreich“ von Walter Rescheneder. Das Tongemälde „Die Etsch“ von Sepp Thaler beschreibt dann musikalisch in 3 Sätzen, den Weg des Südtiroler Flusses von seinem Ursprung am Reschenpass bis zur Mündung in die Adria. Mit der bekannten Tritsch-Tratsch-Polka von Johann

Strauß und dem „Second Waltz“ von Dimitri Shostakowitch wird dann der erste Teil des Konzertes beendet. Nach einer Pause folgt der Konzertmarsch „Primus Inter Pares“ von Manfred Spies, die Ouvertüre „Jubilance“ von James Swearingen und der Paso Doble „Consuelo Ciscar“ von Ferrer Ferran. In „The Cream of Clapton“ stehen dann einige der bekanntesten Nummern des britischen Bluesgitarristen Eric Clapton, in einem Arrangement für Blasmusik von Ron Sebregts auf dem Programm. Zum Schluß folgt noch das Konzertstück „Ballata Per Te“ von Hans Vansant. Beginn ist um 20 Uhr. Der Eintritt beträgt € 7,-. Die Stadtmusikkapelle Wörgl freut sich auf Ihren Besuch!

Gemeinsam helfen mit adventlichen Klängen



Foto: Privat

Gemeinsam feiern, gemeinsam helfen mit adventlichen Klängen. Unter diesem Motto findet am Freitag, 30. November, um 20 Uhr im Veranstaltungszentrum Komma in Wörgl ein Benefizkonzert statt. Der Reinerlös kommt notleidenden Menschen

in Ghana zugute. Organisatorin des Konzertes ist wieder Elisabeth Cerwenka. Alle Mitwirkenden verzichten auf ihre Gage zugunsten des neuen Projektes. Eintritt: 12 Euro im Vorverkauf, 14 Euro an der Abendkasse, 5 Euro für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre.

Di., 11.12.2012 – 20 Uhr

Benefiz-Diavortrag „Von Indien nach Nepal“ von Christian „Jovi“ Zangerl

Der Wörgler Weltreisende Christian Zangerl, auch Jovi genannt, erzählt in seinem Diavortrag von seiner spannenden Reise durch Nepal, die er im September 2011 startete.

Seine schönsten Bilder von Land und Leute präsentiert Christian Zangerl im VZ Komma für einen karitativen Zweck.

Die Eintritte kommen zu 50% dem 19-jährigen Wörgler Daniel Pau-

ger, welcher im Februar 2012 einen folgenschweren Unfall hatte, und zu 50% der Lebenshilfe Wörgl zugute.

Lassen Sie sich von den Eindrücken und Berichten, die Christian erzählt und mit herrlichen Bildern aus Indien und Nepal präsentiert, begeistern.

Helfen Sie helfen und erleben Sie einen besonderen Vortrag eines engagierten Wörglers.



Foto: Zangerl

Sa., 15.12.2012 – 16 Uhr

Komma for Kids: Weihnachtsfest im Winterwald

Nachdem die Mutter mit ihren Kindern Kekse gebacken hat, erzählt sie ihnen die weihnachtliche Geschichte „Weihnachtsfest im Winterwald“.

Die weise Eule möchte den Tieren im Wald den Sinn von Weihnachten erklären und was es mit die-

sem Fest eigentlich auf sich hat. Aber bereits beim Schmücken des Baumes kommen sich die verschiedenen Tiere in die Quere...

In diesem Musiktheater spielen, singen und tanzen die SchülerInnen der LMS Wörgl – Expositur Kundl/ Breitenbach.



Foto: Komma

Mi., 02.01.2013 – 20 Uhr

„Jahrmarkt der Heiterkeiten“ Markus Koschuhs Jahresrückblick

Seit drei Jahren füllt Markus Koschuh mit seinem kabarettistischen Jahresrückblick jeweils am Jahresende an mehreren Abenden ganze Säle.

Nun kommt Koschuh, der mit „Agrargemein“ 2012 das wohl beste Tirol-Kabarett seit Otto Grünmandl auf die Bühne brachte, mit seinem „Jahrmarkt der Heiterkeiten“ auch ins Wörgler Komma.

Markus Koschuh folgt unchronologisch und thematisch wildernd den Auf- und Abfeiern des Jahres 2012, wagt den Spagat zwischen Olympia und U-Ausschuss und hilft Ihnen, Ihre Lachtränensäcke nachhaltig zu leeren.

Erst nach Koschuhs „Jahrmarkt der Heiterkeiten 2012“ kann auf dem Grab des Jahres 2012 ge-



Foto: Koschuh

tanzt und 2013 willkommen heißen werden...

Fr., 21.12.2012 – 20 Uhr

Alkbottle: Fett via Christkindl

Wenn, wie alle Jahre wieder, die Nadelbäume erzittern und gleichzeitig die Bierreserven schwinden, ist das ein Zeichen dafür, dass sich die fetten Christkindln aus Meidling wieder im Tiefflug über unser Land befinden, um uns den wahren Sinn des Weihnachtsfestes näher zu

bringen. Nämlich abrocken und feiern, bis die Sternderln spucken. Neben ihrem legendären X-Mas Programm mit Schnapsengerln und dem Biernachtsmann haben sie diesmal mit ihrem brandneuen Studio-Album „FÜR IMMER“ ein ganz besonderes Packerl mit im Sack. Support: Die Befeuchter.



Foto: Alkbottle

Fr., 04.01.2013 – 20 Uhr „Der Watzmann ruft!“ Theatergruppe Oberhofen



Foto: TG Oberhofen

Und wenn die Zeit kimmt, nacha holt er di, der Watzmann - Das witzig-schräge „Alpenrustical“, das vom ewigen Kampf zwischen dem Berg und den Menschen handelt, ist ein absolutes Kultstück.

Dieses Alpendrama wurde 1972 von Manfred Tauchen als Bergbauerndrama-Parodie geschrie-

ben und von Wolfgang Ambros zu Liedtexten von J. Prokopetz vertont.

Es beschreibt das ewige Gerufen-Sein vom bösen Berg und erzählt von den Männern, die aus Impioniersucht „aufi“ wollen und oft ihr Leben lassen müssen.

„Weil der Berg, der kennt koa Einsehn nit.“

Drei ausverkaufte Kinderveranstaltungen im Komma Wörgl

Dem zweimalig ausverkauften Kasperltheater „Kasperl und der verzauberte Seppel“ am 21. September folgte am 12. Oktober die ebenfalls ausverkaufte Kinderveranstaltung Bluatschink mit seinem neuen Programm „Das verrückte Huhn“.

Das Team rund um das Projekt Komma für Kids freute sich über die Vielzahl der Besucher und die ausgesprochen gute Stimmung bei den Veranstaltungen und hofft auf

weiterhin treue und viele Besucher der Kinderveranstaltungsreihe des VZ Kommas.

Die nächsten Komma für Kids Veranstaltungen:

Sa., 15.12.2012, 16 Uhr „Weihnachtsfest im Winterwald“, ein musikalisches Stück von Kindern für Kinder.

Fr., 18.01.2013, 15 Uhr „Kasperl und Seppel gehen rodeln“ – Kasperltheater.

Bitte rechtzeitig Karten sichern!



Foto: VZ Komma

KOMMA-Vorschau

**Fr., 05.01., & Sa.,
06.01.2013 – 20 Uhr**
DER WATZMANN RUFT!
Theatergruppe Oberhofen
VVK 15,- zzgl. Geb./ AK 19,-/
Mitgl. 12,-

Do., 17.01.2013 – 20 Uhr
HARRI STOJKA
Gitancœur d'Europe - Roma Musik aus Europa
VVK 19,- zzgl. Geb./ AK 23,-/
Mitgl. 17,-

Fr., 18.01.2013 – 15 Uhr
KASPERLTHEATER
„Kasperl & Seppel gehen rodeln“

VVK 5,- inkl. Geb./ AK 6,-

Do., 24.01.2013 – 20 Uhr
LUIS AUS SÜDTIROL
„Auf der Pirsch“
VVK 17,- zzgl. Geb./ AK 20,-/
Mitgl. 15,-

Do., 07.02.2013 – 20:30 Uhr
FEINRIPP ENSEMBLE
„Grimms Märchen - hart gekürzt“
VVK 14,- zzgl. Geb./ AK 17,-/
Mitgl. 12,-

Tickets bei allen Raiffeisenbanken Tirols, im VZ Komma Wörgl, bei Buch Zangerl Wörgl (Salzburger Straße & M4 Wörgl) & als Print@Home Ticket auf www.komma.at

KOMMA
VZ WÖRGL

KOMMA // Veranstaltungszentrum Wörgl
Tel: 0043(0)5332/75505
Email: info@komma.at

www.komma.at

Die Geschenksidee für Weihnachten!

	02.01. JAHRMARKT DER HEITERKEITEN Markus Koschuh's kabarettistischer Jahresrückblick
	04.01. & 05.01. DER WATZMANN RUFT! Theatergruppe Oberhofen
	17.01. HARRI STOJKA Gitancœur d'Europe - Roma Musik aus Europa
	24.01. LUIS AUS SÜDTIROL „Auf der Pirsch“
	07.02. FEINRIPP ENSEMBLE „Grimm's Märchen hart gekürzt“

Jugendmeister in der Dressur Kleinpferde

Nachdem Valentina Strobl und ihr Taifun bereits mit der Mannschaft den Tiroler Meistertitel Dressur Kleinpferde sowie den zweiten Platz bei der Bundesländermeisterschaft Dressur Kleinpferde für den RG Schadlhof erreicht hatten, holten sich die beiden in Gnadenswald mit zwei ausgezeichneten Ritten nun auch den Einzeltitel.



Foto: Petra Strobl

Tiroler Boxmeisterschaft im Zillertal

Kürzlich war die Sporthalle Aschau im Zillertal Schauplatz der zweiten Finalveranstaltung der Tiroler Boxmeisterschaft 2012. Einige Kämpfe waren an Härte nicht zu überbieten, so landete die Tiroler Superschwergewichtshoffnung Zvonimir Gudelij einen eindrucksvollen K.-o.-Sieg in der ersten Runde.

Die Tiroler Meister 2012 vom BC Unterberger Halbflegengewicht:

Alexander Frank

Halbweltergewicht:

Khamsat Musaeov

Halbmittelgewicht:

Dalibor Radovanovic

Mittelgewicht:

Alexander Bacher

Halbschwergewicht:

Mike Stranner

Superschwergewicht:



Die erfolgreiche Unterberger-Staffel bei der Tiroler Meisterschaft.

Foto: Linda

Zvonimir Gudelij

Tiroler Schülermeister:

Martin Josic, Arned Betullani

Tiroler Jugendmeister:

Azim Jakarkhil

Tiroler Juniorenmeister:

Christopher Mayr, Dalibor Radovanovic, Matschukaev Tarhan

Galanacht des Sportes

Auch in diesem Jahr fand am 31. Oktober wieder die Galanacht des Sportes in Vösendorf statt, bei jener die Sportler des Jahres durch die SMA (Sports Media Austria) gewählt wurden. Ganz unerwartet konnte sich Tiroler Sportlerin des Jahres 2011 Franziska Peer über einen Top 20 Platz bei dieser großartigen Veranstaltung

freuen. Auch Jungschützin der Schützengilde Angerberg Ina Strillinger wünscht sich solche Erfolge und eifert der dreifachen Weltmeisterin im Armbrustschießen nach. Bei der ersten Runde der Bezirksrundenwettkämpfe bei dem Ina ihren bisher zweiten Wettkampf absolvierte konnte sie beflügelt von ihrem neuen Gewehr „Walther LG 400“ und

die Erfolge ihrer Schützenkameradin Franziska sensationelle 372 Ringe erzielen und somit ihre bislang persönliche Bestleistung um mehr als 10 Ringe hochschrauben.

Bei solch tollen Leistungen zieht auch Franziska Peer ihren Hut und gratuliert Jungschützin Ina Strillinger zu dieser großartigen Leistung.

Schützen: Freundschaftswettkampf der SG Angerberg gegen die SG Kufstein

Als Vorbereitungswettkampf für die startenden Rundenwettkämpfe wurde Ende Oktober ein Vergleichskampf mit den Jungschützen der Schützengilde Kufstein ausgetragen.

Insgesamt stellten jeweils 8 Jungschützen der beiden Gilden ihr Können unter Beweis.

Besonders Wolfgang Obrist, der starke 381 Ringe erreichte, konnte an seine hervorragenden Trainingsleistungen anknüpfen und sich über dieses hervorragende Wettkampfergebnis freuen.

Mit insgesamt 2727 zu 2709 konnten sich die Angerberger Jungschützen gegenüber der ebenfalls sehr starken Jungschützenmannschaft aus Kufstein beweisen und den Sieg sichern.

Somit ging ein spannender und lustiger Wettkampf zu Ende und man ließ den Nachmittag bei Muffins und Limo gemütlich ausklingen.

Für die bevorstehenden Luftgewehrwettkämpfe wünschen wir allen Schützen alles Gute und viele gute Ergebnisse.



Foto: Schützengilde Angerberg

Taekwondo ILYO: Erfolge bei 4. Pfaffenwinkl-Pokal

Kürzlich nahmen zehn Sportler des Vereins Taekwondo ILYO Wörgl am 4. Pfaffenwinkl-Pokal in Huglfing/D teil. Obwohl es für einige der Wörgler Teilnehmer das erste Antreten in einem Wettkampfturnier war, konnten trotzdem tolle Erfolge gefeiert werden. Die Platzierungen:

1. Platz Bettina Kogler und Elina Mur
 2. Platz André Strobl, Martin Sauerer und Ersin Göktepe
 3. Platz Janine Strobl, Florian Cebul, Dominik Haaser, Sarah Fankhauser und Irena Heiss.
- Interessierte können jederzeit aktiv beim Training mitmachen. Mitzu-

nehmen ist lediglich ein Trainings- oder Jogginganzug bzw. lange Trainingshose und T-Shirt.

Trainingszeiten:

Montag 17:45 – 19:00 Uhr Kinder 6. – 12. Lj. Sporthalle (Hauptschule) Wörgl

18:30 – 20:00 Uhr Jugendl. + Erwachsene Sporthalle (Hauptschule) Wörgl

Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr Kinder 6.-12. Lj. VS Wörgl

19:00 – 20:30 Uhr Jugendl. + Erwachsene Volksschule Wörgl

Weitere Infos beim Training oder unter 0699/10002404 oder eMail: ilyo@gmx.at bzw. www.ilyo.at



Foto: ILYO

Stadtmeisterschaft des ESV Wörgl - Sektion Stocksport

Vom 01. - 12. Okt. 2012 führte der ESV Wörgl - Sektion Stocksport auf der vereinseigenen Anlage die bereits 5. Stadtmeisterschaft für Vereins- und Betriebsmannschaften auf Asphalt durch.

Dabei waren täglich bis zu 6 Mannschaften bei den Vorrunden tätig und der jeweilige Tagessieger stieg in das Finale auf. Insgesamt nahmen 64 Herren- sowie 11 Damenmannschaften teil, sodass mit gutem Grund gesagt werden kann, dass sicherlich eine der größten Stocksportveranstaltungen im Bezirk Kufstein aus-

getragen werden konnte.

Im Finale wurde sowohl bei den Damen sowie auch bei den Herren hervorragender Sport geboten. Aber nicht nur der Ehrgeiz, sondern insbesondere auch der kameradschaftliche Aspekt wurden groß geschrieben. Dies drückte sich auch darin aus, dass „Newcomer“ ebenso tatkräftig mitmischen konnten wie die bereits arrivierten Teams.

Bei den Damen konnte das Team „Bunt gemischt“ mit den Schützinnen Irmi Andratsch, Martina Egger, Melli Grad, Gabi Strasser, Elfriede Achrainer und



Toni Eder, Erich Thaler, Max Wibmer, Markus Leger mit Sekt. Leiter Reinhard Foidl.

Foto: ESV Wörgl

Lisi Oberleitner den Titel verteidigen und kann sich mit Recht „Damen-Stadtmeister 2012“ bezeichnen.

Die Teams „Ghost Riders“ und „Grazy Chicken“ folgten auf den Medaillenrängen.

Bei den Herren gab es eine große Überraschung, da sich der Vorjahressieger im Finale nicht mehr durchsetzen konnte. Das Team „Mösl Alm Senioren“ mit den Schützen Anton Eder, Erich Thaler, Max Wibmer und Markus Leger war am Finaltag einfach

nicht zu schlagen und holte sich in überlegener Manier den Titel „Herren-Stadtmeister 2012“.

Die weiteren Stockerplätze errangen das Team ÖBB-FS-TS sowie Gasthaus „Grattenbrücke“. Der ESV Wörgl - Sektion Stocksport bedankt sich bei allen Mannschaften für die rege Teilnahme und das sportlich-faire Verhalten. Es stimmt die Veranstalter äußerst positiv, dass alle Mannschaften ihre Teilnahme auch für die nächste Meisterschaft bereits wieder zugesagt haben.



Melli Grad, Martina Egger, Gabi Strasser, Irmi Andratsch mit Sekt. Leiter Reinhard Foidl. Nicht im Bild: Elfriede Achrainer und Lisi Oberleitner.

Foto: ESV Wörgl

Landescup der Skispringer in Wörgl



Elena Gruber, Marit Weichselbraun und Sarah Recheis.

Foto: Wörgler Flughunde

Am letzten Septemberwochenende war in Wörgl der TSV-Cup der Schispringer und Nordisch Kombinierer zu Gast. Der Veranstalter WSV Ewoxx Wörgl konnte über 100 junge Sportler und Sportlerinnen aus ganz Tirol begrüßen. Für das Springen auf der Heimschanze waren die Erwartungen der kleinen Flügler groß. Bei den Mädchen II (9 bis 11 Jahre) sind die Wörgler Mädchen derzeit das Maß aller Dinge. Nach dem zweifachen Doppelsieg in Breitenwang folgte nun ein Dreifachsieg in Wörgl durch Marit Weichselbraun, Elena Gruber und Sarah Recheis. Für ei-

nen weiteren Stockerplatz beim Springen sorgte Kilian Weichselbraun, der sich hinter einem überragend springenden jungen Fieberbrunner über den zweiten Platz freuen konnte. Auch bei den Schülern gibt es einen überragenden Springer, der im Moment in einer eigenen Klasse springt. Das Wörgler Fluggeschwader, angeführt von Lukas Ullner (4.) vor zwei weiteren Wörglern hat die Verfolgung aufgenommen und wird versuchen, im Winter seine Dominanz zu brechen. Am Nachmittag fand das Rollerskaterennen auf einem sehr schnellen Kurs, aber leider bei leichtem

Regen statt. Auch hier waren die Flügler sehr erfolgreich. Doppelsieg bei den Mädchen (E. Gruber und M. Weichselbraun), zweiter und dritter Rang bei den Kindern I (K. Weichselbraun und Niclas Ballhausen). Zweiter Platz bei den Schülern durch L. Ullner und dritter Platz durch Stefan Peer

in der Klasse Kinder II. In der Vereinswertung konnte der WSV Ewoxx Wörgl seine Spitzenposition der letzten Jahre behaupten. Bevor die Karten im Winter neu gemischt werden, geht nun Marit Weichselbraun als Führende der Cupgesamtwertung in die Herbstpause.

Schulolympics 2012

Nachdem bereits in den Jahren 1992, 2001 und 2010 Bundesmeisterschaften im Basketball-Schulcup in Wörgl stattgefunden haben, ist unsere Stadt von 10. bis 13. Dezember wieder Nabel des Österreichischen Schulbasketballs. In den Hallen des Bundesschulzentrums und in der Sporthalle kämpfen die 9 Landessieger der Oberstufe um den Titel der Basketball SCHUL OLYMPICS. Besonders die Finalsplele am Donnerstag ab 9.30 in der Wörgler Sporthalle, in dem man einigen Spielerinnen und Spielern der Österreichischen Spitzenklasse auf die Finger schauen kann, versprechen hochklassigen Sport. Bei der Eröffnung am 10.12. im Bundesschulzentrum und am Final-

tag werden Wörgler Spitzenathletinnen der Rhythmischen Sportgymnastik und der Sportaerobic den Gästen eine Probe ihres Könnens bieten. was sicher auch dazu beitragen wird, dass diese die Sportstadt Wörgl in angenehmer Erinnerung behalten werden. Das lokale Organisationsteam um Prof. Pöll bedankt sich bei Stadtgemeinde, Tourismusverband, Quartiergebern und lokalen Sponsoren für die Unterstützung. Nähere Informationen unter <http://bmwoergl.jimdo.com>



Generationswechsel im Aeroclub Landesverband

Am 27.10.2012 fand die Obmännersitzung der Sektion Modellflug am Modellflugplatz des MFC Wörgl-Kundl statt. Von den insgesamt 28 Tiroler Vereinen folgten 17 der Einladung und waren mit deren Obmännern, Stellvertretern und Fachwarten vertreten. Für LSL Ekkehard Wieser ein sehr bewegender Moment, denn wie schon seit längerem angekündigt, war diese Sitzung auch der Abschied von der aktiven Laufbahn als Landessektionsleiter für Tirol. 25 Jahre hat er sich für die Modellfliegerei in Tirol, sowohl auf Landes- als auch auf Bundesebene, und für die Anliegen der insgesamt 1180 Mitglieder des Landesverbandes Tirol eingesetzt. In

bewegenden Worten ließ er die Zeit als Funktionär Revue passieren und schilderte auch seine Erfolge als Wettbewerbspilot. Die Anerkennung des Modellfluges als Sportart war ein besonderes Anliegen. Es gelang ihm, den Landessportrat davon zu überzeugen. Tirol war das letzte Bundesland, in dem Modellflug nicht als Sport anerkannt war. Nach Abschluss seines Berichtes ehrte er langjährige und verdiente Mitglieder des Aeroclubs mit dem Verdienstabzeichen in Gold und Silber. Bei der anschließenden Neuwahl wurde das Amt des Landessektionsleiters einstimmig an Ing.



Foto: NORTON

Martin Haller von der MGB Hall übergeben, der aufgrund seiner langjährigen Tätigkeit als Wettbewerbspilot und Fachreferent für Elektroflug viel Erfahrung für

dieses Amt mitbringt und ein würdiger Nachfolger ist. Die Anwesenden wünschten Martin auf diesem Wege alles Gute und einen guten Start.

Sprechstage

Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten

Veranstaltungsort: Wörgl, Stadtamt – 1. Stock, Bahnhofstr. 15

Donnerstag, 06.12.2012, 8 - 12 Uhr
20.12.2012, 8 - 12 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern - Landesstelle Tirol

Veranstaltungsort: Wörgl, Agrar Zentrum, Egerndorf 6,

Freitag, 21.12.2012, 9 - 12 Uhr.

Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft

Veranstaltungsort: Wörgl, Stadtamt, 1. Stock, Bahnhofstraße 15,
Mittwoch, 05.12.2012, 9 - 12 Uhr. Um telefonische Voranmeldung unter 0512/5341-0 wird ersucht.

Kostenlose Erstberatung

Herr Notar Mag. Markus Müller, Innsbruckerstraße 2, 6300 Wörgl, bietet Ihnen die Möglichkeit einer kostenlosen Erstberatung zu den Kanzleiöffnungszeiten von Montag bis Donnerstag von 8:00 – 12:30 und von 13:30 – 17:00 Uhr und Freitag von 8:00 – 13:00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung (Tel. Nr. 05332/71070), insbesondere zu den Themenbereichen Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen.

Wochenenddienste Ärzte und Apotheken

Samstag, 24.11.2012, und Sonntag, 25.11.2012

Dr. Johannes Wimpissinger, Bahnhofstr. 35, 05332/73326,
Notordination: 10-12 und 17-18 Uhr
Stadtapotheke Wörgl, Bahnhofstraße 32

Samstag, 01.12.2012, und Sonntag, 02.12.2012

Dr. Christoph Müller, KR M. Pichler-Str. 4, 05332/73270,
Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr
Stadtapotheke Wörgl, Bahnhofstraße 32

Samstag, 08.12.2012, und Sonntag, 09.12.2012

Dr. Thomas Riedhart, Innsbrucker Str. 9, 05332/74424,
0676/6304757, Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr
Apotheke Kirchbichl, Oberndorferstraße 50

Samstag, 15.12.2012

Dr. Christoph Müller, KR M. Pichler-Str. 4, 05332/73270,
Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr
Centralapotheke Wörgl, Innsbrucker Straße 1

Sonntag, 16.12.2012

Dr. Johannes Wimpissinger, Bahnhofstr. 35, 05332/73326,
Notordination: 10-12 und 17-18 Uhr
Centralapotheke Wörgl, Innsbrucker Straße 1

Samstag, 22.12.2012 und Sonntag, 23.12.2012

Dr. Manfred Strobl, KR.-Martin-Pichler-Str. 4/l.,
05332/72719, Notordination: 10-12 und 17-18 Uhr
Stadtapotheke Wörgl, Bahnhofstraße 32

Die Sprechstunden von Frau Bürgermeisterin Hedi Wechner

finden jeweils mittwochs ab 17:00 Uhr in der Stadtgemeinde Wörgl, 2. Stock, Zimmer 18 statt. Eine telefonische Voranmeldung unter 05332/7826-111 ist notwendig.

Alpenländische Heimstätte

hält jeweils am ersten Dienstag des Monats, diesmal am 04.12.2012, von 15:00 bis 16:00 Uhr im Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, einen Sprechtag für Wörgler Bürger ab.

Die Sprechstunde

Die Sprechstunde von **Frau Vizebürgermeisterin Evelin Treichl**, Referentin für Soziales und Wohnungsangelegenheiten, findet jeweils montags von 17:00 bis 18:00 Uhr in den Räumlichkeiten des Sozialspiegels in der Fritz Atzl-Straße 6 statt. Frau Vzbgrm. Treichl kann dort auch telefonisch unter der Tel.-Nr. 74672-18 kontaktiert werden.

Kostenlose Rechtsberatung

Herr Notar Dr. Heinz Neuschmid bietet diesmal am **12.12.2012** eine kostenlose Rechtsberatung von 9-12 Uhr insbesondere in Vertrags- und Erbschaftsangelegenheiten in seiner Kanzlei, Bahnhofstraße 38, Tel. 05332/71440 nach vorheriger Anmeldung an.

Kostenlose Beratung

Die kostenlose Beratung von Geometer Dipl. Ing. Günter Patka findet jeden ersten Mittwoch im Monat, diesmal am **05.12.2012**, von 16 -18 Uhr im Büro in der Anichstraße 21 statt.

Das Unabhängige Forum Wörgl

Die Sprechstunden des Unabhängigen Forums Wörgl finden immer mittwochs von 18.30 bis 20.00 Uhr im Stadtamt Wörgl, 1. Stock, statt.

LOGOPÄDIE & PHYSIOTHERAPIE

Logopädie: ALLE KASSEN

Werner Gürtler

Pacherstr.12 6300 Wörgl
Tel. 05332-93587 • mobil 0650-3004070
Termine nach Vereinbarung

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.



BEST OF Mazda 2012.

JETZT MIT BIS ZU € 3.000,- LAGERBONUS.

Entscheiden Sie sich jetzt für Ihr persönliches Mazda Wunschmodell und sichern Sie sich neben einzigartigem Fahrspaß einen Lagerbonus von bis zu € 3.000,- auf alle lagernden Mazda Modelle. Mehr unter www.mazda.at/bestof

BEST OF Mazda 2012

Mazda 2
■ 1,3i CE PRO
■ metallic



Fixpreis nur € 12.290,-

Mazda3
■ SP/1,6i/TE
■ metallic



Fixpreis nur € 16.990,-

Mazda5
■ CD 116/TX
■ metallic



Fixpreis nur € 23.990,-

Mazda6
■ SPC/CD129/TE
■ metallic



Fixpreis nur € 26.290,-

Mazda CX-7
■ CD-173/REV.TOP
■ metallic



Fixpreis nur € 38.545,-

Angebot gültig bis 28.12.2012. Verbrauchswerte: 4,2-10,4 l/100 km, CO₂-Emissionen: 110-243 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER

6322 Kirchbichl, Loferer Straße 10,
Tel. 05332 / 72517, www.autobrunner.at

www.kia.at

Weil Qualität ein echter Hauptgewinn ist.

Die Kia cee'd Jackpot Edition.
Ab € 13.790,-³⁾



cee'd_sw



The Power to Surprise

€ 2.500,-
PREISVORTEIL¹⁾

1 Jahr gratis spielen²⁾
LOTTO

7 JAHRE
KIA
GARANTIE

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER

Kirchbichl • Loferer Str. 10
Telefon 05332-72517
www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 149-109 g/km, Gesamtverbrauch: 4,2-6,5 l/100km

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. 1) € 1.000,- Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten und € 1.500,- Ausstattungsvorteil (€ 1.900,- abzüglich € 400,- Listenpreisdifferenz) von Kia pro_cee'd 1,4 CVVT 90PS Doppeljackpot* € 16.190,- gegenüber Kia pro_cee'd 1,4 CVVT 90PS Cool* € 15.790,-. 2) Ein Lotto Gratistipp für jede Ziehung (insgesamt 104 Gratistipps). 3) Aktionspreis Kia pro_cee'd 1,4 CVVT Cool Jackpot um € 14.790,- inkl. MwSt, NoVA, abzüglich € 1.000,- Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.